



中国中煤能源股份有限公司
CHINA COAL ENERGY COMPANY LIMITED

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

股份代號：01898

中期報告



目錄

業績摘要	2
董事長報告	4
管理層對財務狀況及 經營成果的討論與分析	10
業務表現	23
投資者關係	31
公司治理	33
重大事項披露	40
獨立核數師報告	45
簡明合併中期資產負債表	46
簡明合併中期利潤表	48
簡明合併中期綜合收益表	49
簡明合併中期權益變動表	50
簡明合併中期現金流量表	51
簡明合併中期財務信息附註	53
公司資料	92

業績摘要

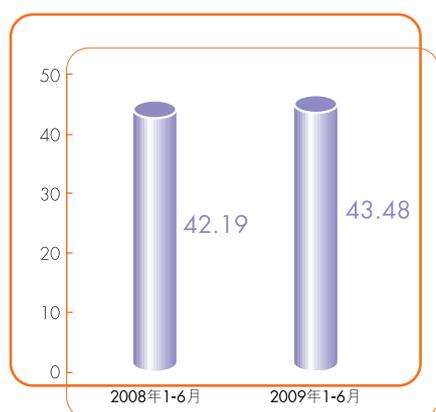
經營業績

截至6月30日止6個月期間

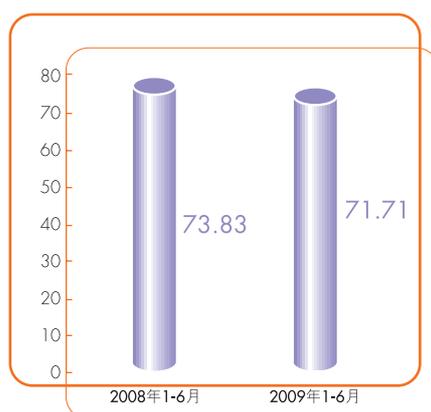
項目(人民幣億元)	2009年	2008年	變化比率%
收入	225.65	256.09	-11.9
其中：煤炭業務	172.38	183.71	-6.2
煤焦化業務	13.95	37.81	-63.1
煤礦裝備業務	25.63	20.70	23.8
其它業務	13.69	13.87	-1.3
銷售成本	159.66	177.41	-10.0
毛利	65.98	78.68	-16.1
經營利潤	62.51	66.41	-5.9
稅前利潤	61.00	63.44	-3.8
本公司股東應佔利潤	43.48	42.19	3.1
每股基本盈利(人民幣元)	0.33	0.32	3.1

單位：人民幣億元

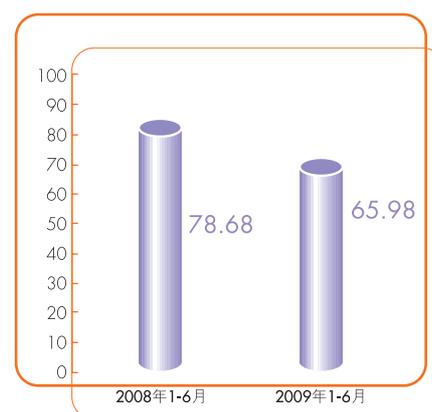
本公司股東應佔利潤



EBITDA



毛利



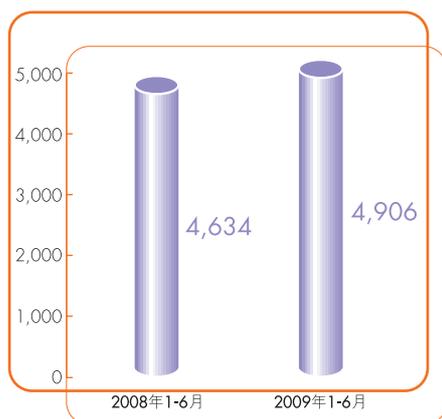
業務摘要

截至6月30日止6個月期間

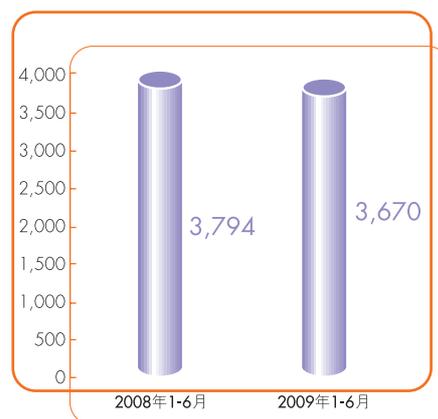
項目	2009年	2008年	變化比率%
一、煤炭業務(萬噸)			
原煤產量	5,267	4,998	5.4
其中：自產原煤	4,906	4,634	5.9
商品煤銷量	4,113	4,583	-10.3
其中：自產商品煤銷量	3,670	3,794	-3.3
二、煤礦裝備業務			
煤礦裝備產值(人民幣億元)	30.7	22.5	36.4
煤礦裝備銷量(萬噸)	10.5	10.8	-2.8
三、煤焦化業務(萬噸)			
焦炭產量	200	221	-9.5
其中：權益產量	140	174	-19.5
焦炭銷量	98	163	-39.9

單位：萬噸

自產原煤產量



自產商品煤銷量



董事長報告



尊敬的各位股東：

2009年上半年，受國際金融危機不斷加深和蔓延的影響，世界經濟陷入深度衰退，能源需求出現回落。為有效應對金融危機帶來的嚴峻挑戰，中國政府採取了一系列保增長、擴內需的重要舉措，中國宏觀經濟已率先出現企穩回升跡象。中煤能源積極應對市場變化，優化產業結構，增加煤炭產量，調整營銷策略，努力擴大銷售規模，取得了令人欣慰的經營業績。我謹代表董事會，向各位股東呈報中煤能源截至2009年6月30日止6個月的中期報告並匯報本公司在此期間的業績。

一、報告期回顧

(一) 經營業績表現較好

2009年上半年，中煤能源克服外部需求減弱，煤炭銷售形勢發生變化和增產壓力加大等困難，取得了較好的經營業績，總體情況好於公司預期。報告期內，歸屬於本公司股東的淨利潤人民幣43.48億元，同比增加人民幣1.29億元，增長3.1%；歸屬於本公司股東的每股基本盈利人民幣0.33元，同比增加人民幣0.01元，增長3.1%。自產商品煤單位銷售成本人民幣265.81元／噸，同比減少人民幣10.58元／噸，降幅3.8%。但由於焦炭行業處於低谷、煤炭出口規模萎縮等因素影響，報告期內公司實現經營收入人民幣225.65億元，同比減少人民幣30.44億元，下降11.9%。其中煤炭業務對外收入人民幣172.38億元，佔經營收入總額的76.4%，同比提高4.7個百分點。

(二) 生產經營保持平穩運行

- **煤炭生產實現較快增長。**報告期內，公司完成原煤產量5,267萬噸，同比增加269萬噸，增長5.4%。其中自產原煤4,906萬噸，同比增加272萬噸，增長5.9%。由於受露天礦擴幫、加長工作面，以及上年同期原煤產量增幅較大等因素影響，1至4月公司煤炭產量增長遇到較大困難。面對增產壓力，公司積極採取措施，科學組織生產，強化現場管理，加強生產調度，5、6月分別生產原煤1,045萬噸和1,054萬噸，屢創歷史最好水平，平朔礦區以日產原煤32.5萬噸刷新了歷史記錄。露天礦剝離量同比增加5,326萬立方米，增長47.9%；井工礦掘進進尺同比增加7,285米，增長30.9%，為公司未來產量增長奠定了良好基礎。公司將繼續保持原煤生產的良好態勢，努力實現全年產量目標。
- **商品煤銷售市場開發取得新突破。**公司靈活調整營銷策略，加大長協銷售比重，改善市場結構，確保產銷順暢。通過加強價格談判，已與國內主要電力用戶簽訂了年度電煤銷售合同，價格達到預期水平。在鞏固傳統電力用戶的同時，積極開發建材、化工、冶金等市場，不斷優化客戶結構，拓寬煤炭銷售渠道，非電煤合同量佔總合同量的20%。利用口岸設施加強配煤，開發高附加值塊煤，不斷改善產品結構，努

董事長報告

力提高盈利能力。報告期內，商品煤銷售4,113萬噸，同比減少470萬噸，降低10.3%，主要是由於代理煤出口同比減少417萬噸。公司動力煤國內銷售3,553萬噸，同比增加213萬噸，增長6.4%。自產商品煤銷售量佔商品煤銷售總量的89.2%，同比提高6.4個百分點。

- **煤礦裝備業務科技創新能力明顯增強。**公司依靠科技進步，搶佔高端產品市場，努力提高產品競爭力和可持續發展能力。報告期內，科技投入人民幣8,590萬元，取得了多項科技成果。積極承擔國家「十一五」科技支撐計劃重大項目，成功研製最大採高5.2m、工作阻力15,000kN的大採高液壓支架和2×1,000kW刮板輸送機成套設備，裝機功率3×1,000kW刮板輸送機成套設備通過了行業技術鑒定，為國家實施大型煤炭基地和安全高效礦井建設提供了裝備保障。報告期內，完成主要煤機產品7,487台(套)，實現煤礦裝備產值人民幣30.7億元，同比增長36.4%；實現銷售收入人民幣28.03億元，同比增長25.0%；實現毛利率18.8%，同比提高2.6個百分點。
- **煤焦化業務開始走出市場低谷。**2008年下半年以來，焦炭行業由於下游鋼鐵產品市場需求不旺，原材料價格維持在較高水平，焦炭盈利能力大幅下降。中煤能源積極應對市場變化，及時調整產銷計劃，努力避免市場波動帶來的不利影響。報告期內，完成焦炭產量200萬噸，同比減少21萬噸，下降9.5%；實現焦炭貿易量98萬噸，同比減少65萬噸，下降39.9%，其中出口減少31萬噸。進入5月以來，焦炭市場需求逐步好轉，當月生產經營已實現盈利。下半年公司將密切關注市場動態，合理安排產銷規模，努力提高焦炭業務經營業績。
- **安全生產保持領先水平。**中煤能源大力推進本質安全型企業建設，構建安全生產長效機制，杜絕了瓦斯事故。報告期內，原煤生產百萬噸死亡率0.019，較上年同期有所降低，安全生產繼續保持國際先進水平。公司積極履行社會責任，高度重視礦區生態建設，大力發展循環經濟，促進企業與社會和環境的協調發展。

(三) 投資建設項目加快推進

- 大型煤炭基地建設進展順利

平朔礦區安太堡600萬噸／年井工礦項目已通過預驗收，5、6月共生產原煤134萬噸，下半年產量有望繼續保持穩定增長。東露天2,000萬噸／年煤礦項目計劃於2011年6月竣工投產，目前礦坑剝離工作進展順利，配套選煤廠正在進行地基處理，鐵路專用線已完成施工圖設計等開工前準備工作。

華晉礦區王家嶺600萬噸／年煤礦項目計劃於2010年10月竣工投產，目前井巷施工已完成過半，礦建工程、配套選煤廠和綜合利用電廠正在全面施工，鐵路專用線已完成方案設計。

大屯礦區孔莊礦180萬噸／年改擴建工程和姚橋礦選煤廠工程正在加快建設。作為提升基地產業規模、完善煤電鋁產業鏈的重大工程，年產10萬噸高精度鋁板帶項目已正式開工。

新疆106煤礦180萬噸／年改擴建項目，初步設計已通過專家評審，近期將開工建設。

- 煤化工項目建設穩步推進

鄂爾多斯2,500萬噸／年煤礦、420萬噸／年甲醇、300萬噸／年二甲醚項目總投資人民幣380億元，配套煤炭資源52.01億噸，目前基本完成開工前準備工作，正在積極推進項目核准。黑龍江25萬噸／年甲醇項目現已聯合試運轉，預計年底前正式投產。

(四) 資源儲備居行業前列

公司將資源獲取作為可持續發展的基礎和根本，在山西、陝西、新疆、內蒙古等省區加大了資源獲取力度，至2009年6月30日，按照中國礦業標準計算，中煤能源擁有煤炭保有地質儲量128.3億噸，其中可採儲量77.3億噸。除上述儲量外，正在辦理礦權手續的煤炭資源量約90億噸。煤炭資源儲備居煤炭行業前列。

董事長報告

二、下半年主要工作

當前，中國經濟正處於企穩回升的關鍵時期，經濟刺激政策效果開始顯現。但面臨的困難和挑戰仍然很多，經濟回升的基礎還不穩固，國內國際經濟不穩定不確定因素仍然較多。下半年，中國政府將繼續實施積極的財政政策和適度寬鬆的貨幣政策，鞏固和發展逐步好轉的經濟形勢。

中國經濟的穩步增長將有利於擴大能源需求，為煤炭行業增長帶來機遇。但我們也認識到，受國際金融危機影響以及行業供需形勢的變化，煤炭行業經濟運行還面臨較大壓力，公司未來發展面臨諸多困難和挑戰。一是新增產能逐步釋放，供需形勢可能發生變化，市場競爭會更加激烈；二是國家稅費政策調整以及煤炭開採成本逐步完全化，成本上升壓力不斷增加，公司盈利空間受到擠壓。面對複雜的國際國內經濟形勢，中煤能源將結合自身實際，統籌安排當前和今後一個時期的工作：

(一) 落實資源和項目，推進大基地建設

- 以打造煤炭及煤轉化基地為目標，不斷爭取新的煤炭資源；通過並購優勢項目，吸收新技術，強化產業與人才、資金與技術的「雙向整合」，整合優質煤炭資源。
- 加快東露天煤礦、王家嶺煤礦等在建項目進度，以及安太堡井工礦和格瑞特電廠等建設項目的竣工驗收。

(二) 加強產運銷組織，強化生產經營管控

- 科學組織生產，加快系統改造和科技攻關力度，通過系統優化、設備優化、工藝革新，不斷提高礦井生產水平。
- 加大市場開發力度，繼續擴大建材、冶金、造紙等行業市場份額，提高長協合同比重。加強營銷隊伍建設，提高業務能力和服務水平，以一流的質量和服務佔領市場。
- 加快營銷網絡建設，創新營銷觀念和銷售方式，拓寬銷售渠道，節約銷售成本。抓住能源消耗重點區域，加快佈局煤炭分銷和物流網絡。

(三) 加強成本費用控制，提高公司盈利能力

- 強化成本定額管理，嚴格控制單耗水平，推進作業成本管理，細分成本驅動因素，提高成本管理水平。
- 加強預算管理，嚴格控制非生產性支出。
- 積極開展對標管理，完善對標管理指標體系，提升公司管理水平。

(四) 推進規範化管理，不斷創新工作思路

- 加強管控體系建設，按照目標管理、預算管理、績效管理的總體思路，構建運轉高效、有效制衡的管控體系，提高決策和執行效率。
- 推進安全質量標準化工作，全面提升安全生產管理水平。
- 推進科技創新，加大科研成果的推廣和應用，不斷增強企業競爭力。

各位股東，本人謹代表董事會感謝各位股東長期以來的信任和支持。下半年，中煤能源將立足自身優勢，積極應對金融危機影響，繼續加強各項管理工作，積極履行社會責任，全面落實2009年生產經營目標，努力提升公司價值。



董事長：王安
中國·北京
2009年8月14日

管理層對財務狀況及經營成果的討論與分析

在閱讀以下討論與分析時，請一併參閱本報告所載的本集團經審閱的財務報表及其附註。本集團的財務報表依據國際財務報告準則編製。

一、概述

2009年以來，本集團通過加強市場營銷、優化產品結構、科學組織生產、嚴格控制成本等措施，積極應對國際金融危機的衝擊和宏觀經濟形勢的不利影響，保持了較好的業績水平。截至2009年6月30日止6個月，本公司股東應佔利潤為人民幣43.48億元，同比增長3.1%；每股基本盈利為人民幣0.33元，同比增加人民幣0.01元；本集團總收入（經抵銷分部間銷售後）為人民幣225.65億元，同比降低11.9%；息稅折舊攤銷前盈利為人民幣71.71億元，同比降低2.9%；稅前利潤為人民幣61.00億元，同比降低3.8%。

於2009年6月30日，本集團資產總計人民幣943.21億元，負債總計人民幣284.79億元，權益總計人民幣658.42億元（本公司股東應佔權益為人民幣608.05億元、少數股東權益為人民幣50.37億元）；資本負債比率（付息債務總額／（付息債務總額+本公司股東應佔權益））為16.3%。

管理層對財務狀況及經營成果的討論與分析

二、經營業績

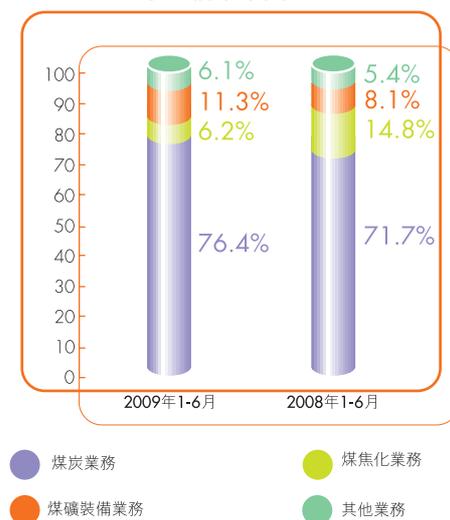
1、收入

(1) 合併收入

截至2009年6月30日止6個月，本集團經抵銷分部間銷售後的總收入從截至2008年6月30日止6個月的人民幣256.09億元降低11.9%至人民幣225.65億元，各業務分部的收入變動情況如下：

	經抵銷分部間銷售後的收入		人民幣億元	增減	
	截至2009年 6月30日止6個月 人民幣億元	截至2008年 6月30日止6個月 人民幣億元 (經重述)		人民幣億元	%
煤炭業務	172.38	183.71	-11.33	-6.2	
煤焦化業務	13.95	37.81	-23.86	-63.1	
煤礦裝備業務	25.63	20.70	4.93	23.8	
其它業務	13.69	13.87	-0.18	-1.3	
總計	225.65	256.09	-30.44	-11.9	

各業務分部抵銷分部間銷售後的
收入佔本集團比重



管理層對財務狀況及經營成果的討論與分析

(2) 分部收入

- 煤炭業務

本集團煤炭業務的收入主要來自向國內外客戶銷售自有煤礦和洗煤廠生產的煤炭(自產商品煤銷售)。此外，本集團還從外部煤炭企業採購煤炭轉售予客戶(買斷貿易煤銷售)以及從事煤炭進出口代理服務。

截至2009年6月30日止6個月，本集團煤炭業務總收入從截至2008年6月30日止6個月的人民幣186.78億元降低7.1%至人民幣173.57億元，經抵銷與其它分部間銷售後的收入從截至2008年6月30日止6個月的人民幣183.71億元降低6.2%至人民幣172.38億元。

截至2009年6月30日止6個月，本集團自產商品煤銷售收入為人民幣156.43億元，其中經抵銷與其它分部間銷售後的收入為人民幣155.24億元，同比減少人民幣14.08億元，降低8.3%(其中自產商品煤內銷收入為人民幣152.13億元，同比增加人民幣4.06億元，增長2.7%；自產商品煤出口收入為人民幣3.11億元，同比減少人民幣18.14億元，降低85.4%)。

截至2009年6月30日止6個月，本集團買斷貿易煤銷售收入為人民幣16.97億元，同比增加人民幣3.23億元，增長23.5%。

截至2009年6月30日止6個月，本集團煤炭進出口代理業務實現收入人民幣0.17億元，同比減少人民幣0.48億元，降低73.8%；代理費均價為人民幣12元／噸，同比持平。

管理層對財務狀況及經營成果的討論與分析

截至2009年6月30日止6個月與截至2008年6月30日止6個月本集團煤炭銷售的數量和價格變動情況如下：

		截至2009年6月30日 止6個月		截至2008年6月30日 止6個月 (經重述)		增減	
		銷售量 (萬噸)	銷售價格 (人民幣元/噸)	銷售量 (萬噸)	銷售價格 (人民幣元/噸)	銷售量 (萬噸)	銷售價格 (人民幣元/噸)
自產商品煤	合計	3,670	423	3,794	446	-124	-23
	(一)動力煤	3,611	415	3,652	429	-41	-14
	1、出口	58	533	312	674	-254	-141
	(1)長協	58	533	312	674	-254	-141
	(2)現貨	☆	☆	☆	☆	☆	☆
	2、內銷	3,553	414	3,340	407	213	7
	(1)長協	3,070	415	2,700	362	370	53
	(2)現貨	483	403	640	596	-157	-193
	(二)焦煤	59	874	142	879	-83	-5
	1、出口	☆	☆	1	1,938	-1	☆
2、內銷	59	874	141	870	-82	4	
買斷貿易煤	合計	295	576	231	595	64	-19
	(一)自營出口	1	3,009	11	1,423	-10	1,586
	1、長協	☆	☆	3	606	-3	☆
	2、現貨	1	3,009	8	1,726	-7	1,283
	(二)國內轉銷	259	572	218	553	41	19
	1、長協	78	540	17	552	61	-12
	2、現貨	181	586	201	553	-20	33
(三)進口貿易	35	568	2	614	33	-46	
進出口代理	合計	148	12	558	12	-410	-
	(一)進口代理	7	1	☆	☆	7	☆
	(二)出口代理	141	12	558	12	-417	-

☆：本期無發生

管理層對財務狀況及經營成果的討論與分析

- 煤焦化業務

截至2009年6月30日止6個月，本集團煤焦化業務收入從截至2008年6月30日止6個月的人民幣37.81億元降低63.1%至人民幣13.95億元，主要是本集團根據市場變化調整了焦炭生產和銷售規模，而焦炭銷售價格同比也有較大幅度降低。

截至2009年6月30日止6個月，本集團焦炭銷售量98萬噸，同比減少65萬噸，降低39.9%；其中自產焦炭銷售93萬噸，同比減少35萬噸，降低27.3%。

截至2009年6月30日止6個月，本集團焦炭平均銷售價格為人民幣1,354元／噸，同比減少人民幣628元／噸。其中內銷平均銷售價格為人民幣1,353元／噸，同比減少人民幣415元／噸；出口平均銷售價格為人民幣1,848元／噸，同比減少人民幣1,021元／噸。

- 煤礦裝備業務

截至2009年6月30日止6個月，本集團煤礦裝備業務收入從截至2008年6月30日止6個月的人民幣22.42億元增長25.0%至人民幣28.03億元，經抵銷與其它分部間銷售後的收入從截至2008年6月30日止6個月的人民幣20.70億元增長23.8%至人民幣25.63億元，主要原因是高端產品比重提高帶動銷售價格提高。

- 其它業務

截至2009年6月30日止6個月，本集團銷售電解鋁、電力以及提供煤礦設計服務等業務的總收入從截至2008年6月30日止6個月的人民幣16.18億元增長9.3%至人民幣17.69億元，經抵銷與其它分部間銷售後的收入從截至2008年6月30日止6個月的人民幣13.87億元降低1.3%至人民幣13.69億元。

管理層對財務狀況及經營成果的討論與分析

2、銷售成本

(1) 合併銷售成本

截至2009年6月30日止6個月，本集團銷售成本從截至2008年6月30日止6個月的人民幣177.41億元降低10.0%至人民幣159.66億元。銷售成本主要項目變動情況如下：

材料成本從截至2008年6月30日止6個月的人民幣92.19億元降低19.9%至人民幣73.85億元，主要原因是本集團原材料採購價格下降和焦炭產銷量下降使耗用的材料相應減少。

員工成本從截至2008年6月30日止6個月的人民幣13.18億元增長14.2%至人民幣15.05億元，主要原因是本集團生產和經營規模擴大，使員工成本相應增加。

折舊及攤銷費從截至2008年6月30日止6個月的人民幣6.64億元增長20.8%至人民幣8.02億元，主要原因是本集團投入使用的生產設備和設施增加。

維修及保養費從截至2008年6月30日止6個月的人民幣3.84億元降低17.4%至人民幣3.17億元。

運輸費從截至2008年6月30日止6個月的人民幣36.10億元降低9.7%至人民幣32.60億元，主要原因是本集團煤炭和焦炭銷售量減少。

銷售稅金及附加從截至2008年6月30日止6個月的人民幣5.87億元降低24.5%至人民幣4.43億元，主要原因在於本集團營業收入減少。

其它費用從截至2008年6月30日止6個月的人民幣19.59億元增長15.1%至人民幣22.54億元，主要原因是本集團所屬煤炭企業生產過程中岩土剝離、井巷掘進等工作量增加。

管理層對財務狀況及經營成果的討論與分析

(2) 分部銷售成本

- 煤炭業務

截至2009年6月30日止6個月，本集團煤炭業務的銷售成本從截至2008年6月30日止6個月的人民幣118.06億元降低3.2%至人民幣114.23億元，主要成本項目變動情況如下：

	截至2009年 6月30日 止6個月 人民幣億元	截至2008年 6月30日 止6個月 人民幣億元 (經重述)	人民幣億元	增減 %
材料	39.99	46.30	-6.31	-13.6
員工成本	11.31	10.07	1.24	12.3
折舊及攤銷	5.84	4.89	0.95	19.4
維修及保養	2.82	3.31	-0.49	-14.8
運輸費用	31.54	33.52	-1.98	-5.9
其它	22.73	19.97	2.76	13.8
煤炭銷售成本	114.23	118.06	-3.83	-3.2

2009年以來，本集團面對宏觀經濟形勢的不利影響，科學組織生產，嚴格控制成本，取得了良好的成本控制效果。截至2009年6月30日止6個月，本集團自產商品煤銷售成本為人民幣97.55億元，同比減少人民幣7.31億元，降低7.0%；自產商品煤單位銷售成本為人民幣265.81元／噸，同比減少人民幣10.58元／噸，降低3.8%。

管理層對財務狀況及經營成果的討論與分析

本集團自產商品煤單位銷售成本截至2009年6月30日止6個月與截至2008年6月30日止6個月主要項目比較情況如下：

	截至2009年 6月30日 止6個月 人民幣元／噸	截至2008年 6月30日 止6個月 人民幣元／噸 (經重述)	人民幣元／噸	增減 %
生產成本	179.86	188.04	-8.18	-4.4
材料	63.51	87.26	-23.75	-27.2
員工成本	30.81	26.55	4.26	16.0
折舊及攤銷	15.93	12.88	3.05	23.7
維修成本	7.68	8.74	-1.06	-12.1
其它	61.93	52.61	9.32	17.7
運輸成本	85.95	88.35	-2.40	-2.7
自產商品煤銷售成本	265.81	276.39	-10.58	-3.8

- 煤焦化業務

截至2009年6月30日止6個月，煤焦化業務銷售成本從截至2008年6月30日止6個月的人民幣31.90億元降低59.0%至人民幣13.08億元，焦炭產品單位銷售成本為人民幣1,207元／噸，同比減少人民幣223元／噸，主要原因是焦炭銷量減少以及原材料採購價格降低。

- 煤礦裝備業務

截至2009年6月30日止6個月，煤礦裝備業務銷售成本從截至2008年6月30日止6個月的人民幣18.79億元增長21.1%至人民幣22.76億元，主要原因是高端產品比重增加使採購價格較高的進口材料和配件相應增加。

管理層對財務狀況及經營成果的討論與分析

3、毛利

截至2009年6月30日止6個月，本集團毛利從截至2008年6月30日止6個月的人民幣78.68億元降低16.1%至人民幣65.98億元；毛利率從截至2008年6月30日止6個月的30.7%減少1.5個百分點至29.2%。

本集團各業務分部截至2009年6月30日止6個月與截至2008年6月30日止6個月的毛利及毛利率情況如下：

	毛利			毛利率		
	截至 2009年 6月30日 止6個月 人民幣億元	截至 2008年 6月30日止 6個月 人民幣億元 (經重述)	增減 人民幣億元	截至 2009年 6月30日 止6個月 %	截至 2008年 6月30日 止6個月 % (經重述)	增減 個百分點
煤炭業務	59.34	68.73	-9.39	34.2	36.8	-2.6
自產商品煤	58.88	67.53	-8.65	37.6	39.2	-1.6
買斷貿易煤	0.29	0.54	-0.25	1.7	3.9	-2.2
煤焦化業務	0.87	5.91	-5.04	6.2	15.6	-9.4
煤礦裝備業務	5.27	3.63	1.64	18.8	16.2	2.6
其它業務	0.76	0.29	0.47	4.3	1.8	2.5

註：以上各業務分部的毛利和毛利率均為抵銷分部間銷售前的數據。

4、銷售、一般及管理費用

截至2009年6月30日止6個月，本集團銷售、一般及管理費用從截至2008年6月30日止6個月的人民幣13.30億元降低7.7%至人民幣12.27億元，得到有效控制。

5、金融資產公允價值變動損失

截至2009年6月30日止6個月，由於本集團全部出售了所持有的中國遠洋控股股份有限公司(「中國遠洋」)A股股票，無金融資產公允價值變動損益發生；而截至2008年6月30日止6個月，本集團因該股票股價下跌形成公允價值變動損失為人民幣9.16億元。

管理層對財務狀況及經營成果的討論與分析

6、其它收入

截至2009年6月30日止6個月，本集團其它收入從截至2008年6月30日止6個月的人民幣7.00億元增長15.7%至人民幣8.10億元，主要是處置所持中國遠洋A股股票實現投資收益人民幣1.66億元，利息收入同比減少人民幣1.10億元，政府補助及補貼收入同比增加人民幣0.53億元等。

7、經營利潤

截至2009年6月30日止6個月，本集團經營利潤從截至2008年6月30日止6個月的人民幣66.41億元降低5.9%至人民幣62.51億元，各業務分部的經營利潤變動情況如下：

	經營利潤		人民幣億元	增減	%
	截至2009年 6月30日止6個月 人民幣億元	截至2008年 6月30日止6個月 人民幣億元 (經重述)			
煤炭業務	53.26	63.00	-9.74	-15.5	
煤焦化業務	0.36	4.97	-4.61	-92.8	
煤礦裝備業務	2.55	1.95	0.60	30.8	
其它業務	1.04	-0.25	1.29	—	

註：以上各業務分部的經營利潤均為抵銷分部間銷售前的數據。

8、融資成本淨額

截至2009年6月30日止6個月，本集團融資成本淨額從截至2008年6月30日止6個月的人民幣4.33億元降低61.9%至人民幣1.65億元，主要是本集團日元借款因本期日元兌人民幣匯率下跌形成匯兌收益人民幣1.05億元，而去年同期本集團外幣資產及負債形成匯兌損失人民幣1.43億元。

9、稅前利潤

截至2009年6月30日止6個月，本集團稅前利潤從截至2008年6月30日止6個月的人民幣63.44億元降低3.8%至人民幣61.00億元。

管理層對財務狀況及經營成果的討論與分析

10、所得稅

截至2009年6月30日止6個月，本集團所得稅開支從截至2008年6月30日止6個月的人民幣15.20億元降低1.8%至人民幣14.92億元，主要是稅前利潤減少使應納稅所得額相應減少。

11、本公司股東應佔利潤

截至2009年6月30日止6個月，本公司股東應佔利潤從截至2008年6月30日止6個月的人民幣42.19億元增長3.1%至人民幣43.48億元。

三、現金流量

於2009年6月30日，本集團的現金及現金等價物為人民幣91.57億元，比2008年12月31日的現金及現金等價物人民幣78.85億元淨增加人民幣12.72億元。

截至2009年6月30日止6個月，本集團經營活動產生的現金淨額從截至2008年6月30日止6個月的人民幣54.64億元降低20.0%至人民幣43.72億元，其中經營產生的現金流入同比減少人民幣12.51億元，利息收入產生的現金流入同比增加人民幣13.20億元，支付稅金產生的現金流出同比增加人民幣11.84億元。

截至2009年6月30日止6個月，本集團投資活動所用現金淨額從截至2008年6月30日止6個月的人民幣242.75億元降低82.0%至人民幣43.78億元，主要是本期用於初始存期超過3個月的定期存款的資金同比減少人民幣204.01億元。

截至2009年6月30日止6個月，本集團融資活動產生的現金淨額從截至2008年6月30日止6個月的人民幣256.43億元降低95.0%至人民幣12.76億元，主要是本公司上年同期發行A股募集資金淨流入人民幣253.20億元。

四、流動資金及資本來源

截止於2009年6月30日，本集團的資金主要來自經營業務所產生的資金、銀行借款及在全球和國內資本市場募集資金淨額。本集團的資金主要用於投資煤炭、煤焦化、煤礦裝備等業務的生產設施及設備，償還本集團的債務，以及作為本集團的營運資金及一般經常性開支。

本集團自經營業務所產生的現金、全球及國內資本市場發售所得款項淨額，以及所取得的相關銀行的授信額度，將為未來的生產經營活動和項目建設提供資金保證。

管理層對財務狀況及經營成果的討論與分析

五、資產和負債

1、物業、廠房及設備

於2009年6月30日，本集團物業、廠房及設備淨值為人民幣316.10億元，比2008年12月31日的人民幣288.48億元增加人民幣27.62億元，增長9.6%。

2、應收賬款及應收票據

於2009年6月30日，本集團應收賬款及應收票據淨額為人民幣61.63億元，比2008年12月31日的人民幣55.82億元增加人民幣5.81億元，增長10.4%。其中應收賬款淨額為人民幣44.90億元，比2008年12月31日的人民幣44.58億元增加人民幣0.32億元。

3、借款

於2009年6月30日，本集團借款為人民幣118.64億元，比2008年12月31日的人民幣109.81億元增加人民幣8.83億元，其中本公司子企業本期新增借款人民幣15.20億元，償還借款人民幣5.32億元，日元借款因匯率變動使賬面價值減少人民幣1.05億元。

六、重大投資

截至2009年6月30日止6個月，本集團沒有新增重大投資事項。

七、重大收購及出售

截至2009年6月30日止6個月，本集團未發生重大收購及出售。

八、匯率風險

本集團經營業務受人民幣匯率變化的影響。本集團的出口銷售主要接受美元付款，並有負債以外幣計值，包括日元及美元。同時本集團也需要以美元為主的外幣支付進口設備和配件採購款項。因此，外幣匯兌人民幣的匯率波動，對本集團經營業績的影響有利有弊。人民幣升值，會使本集團出口收入下降，但也會使本集團進口設備和配件的成本降低，償還外債的成本下降。

管理層對財務狀況及經營成果的討論與分析

九、商品價格風險

本集團亦承擔因本集團產品價格及材料成本變動引致的商品價格風險。

十、行業風險

與中國其它煤炭公司和焦化公司的經營活動一樣，本集團的經營活動受到中國政府在諸如產業政策、項目核准、許可證頒發、行業特種稅費、環保及安全標準等方面的監管。因此，本集團在拓展業務或增加盈利等方面有可能受到限制。中國政府關於煤炭和化工等相關行業的某些未來政策可能會對本集團的經營活動造成影響。

十一、或有負債

1、銀行擔保

於2009年6月30日，本集團按照所持股權比例，向聯營企業山西平朔煤矸石發電有限責任公司提供銀行借款擔保人民幣5.50億元。

本公司董事會於2009年2月27日召開的第一屆董事會2009年第一次會議批准同意向本公司持有5%股權的蒙冀鐵路有限責任公司提供金額為人民幣6.00億元的擔保，以使其獲得銀行借款，但尚未簽署擔保協議。

2、環保責任

中國已經全面實行環保法規，但本集團管理層認為，除已計入財務報表的數額外，目前不存在其它任何可能對本集團財務狀況產生重大不利影響的環保責任。

3、法律方面的或有責任

截止2009年6月30日，本集團未涉及任何重大訴訟或仲裁；且就本集團所知，本集團也無任何未決或可能面臨或發生的重大訴訟或仲裁。於2009年6月30日，本集團是某些非重大訴訟案件的當事人，但本集團管理層相信，任何該等案件均不會對本集團的財務狀況產生重大負面影響。

一、煤炭業務

2009年上半年，公司積極應對金融危機帶來的嚴重衝擊和國內外煤炭市場供需變化，加強生產協調和現場組織，強化產運銷銜接，原煤產量同比穩定提高，成本得到有效控制，銷售結構進一步改善，核心業務經營業績平穩增長。

1、煤炭生產業務

2009年上半年，公司原煤產量5,267萬噸，比上年同期增加269萬噸，增長5.4%。其中，自產原煤4,906萬噸，比上年同期增加272萬噸，增長5.9%，佔公司原煤產量93.1%。

平朔礦區克服露天礦擴幫、加長工作面，以及上年同期原煤產量增速較快等因素影響，原煤產量保持了較快增速。報告期內，生產原煤4,265萬噸，比上年同期增加300萬噸，增長7.6%。安太堡井工礦預驗收後已生產原煤191萬噸，6月份當月產量達71萬噸，預計下半年能夠穩定發揮產能。

自產原煤產量(萬噸)	2009年1-6月	2008年1-6月	變化比率%
平朔礦區	4,265	3,965	7.6
安太堡露天礦	1,249	1,232	1.4
安家嶺露天礦	1,012	938	7.9
安家嶺井工礦(含1號井、2號井)	1,813	1,795	1.0
安太堡井工礦	191	—	—
大屯礦區	440	440	—
離柳礦區	66	165	-60.0
東坡煤礦	68	—	—
南梁礦區	67	64	4.7
合計	4,906	4,634	5.9

報告期內，自產原煤單位生產成本人民幣96.06元/噸，比上年同期增加人民幣1.09元/噸，主要是露天礦剝離量加大以及折舊、維修等費用的增加；自產商品煤單位銷售成本人民幣265.81元/噸，比上年同期減少人民幣10.58元/噸，降幅3.8%。

業務表現

2、煤炭銷售業務

2009年上半年，國際國內市場煤炭需求減弱，煤炭供應略顯寬鬆。公司面對不利的市場形勢，採取有效措施積極應對市場變化。根據國際國內價格倒掛的實際情況，調整煤炭銷售結構和物流方向，努力擴大煤炭進口。利用中轉口岸擴大配煤資源，進一步優化產品結構，努力提高產品盈利能力。在鞏固傳統電力用戶基礎上，積極開發建材、化工、冶金等市場，擴大銷售規模。報告期內非電煤銷售佔銷售總量20%。

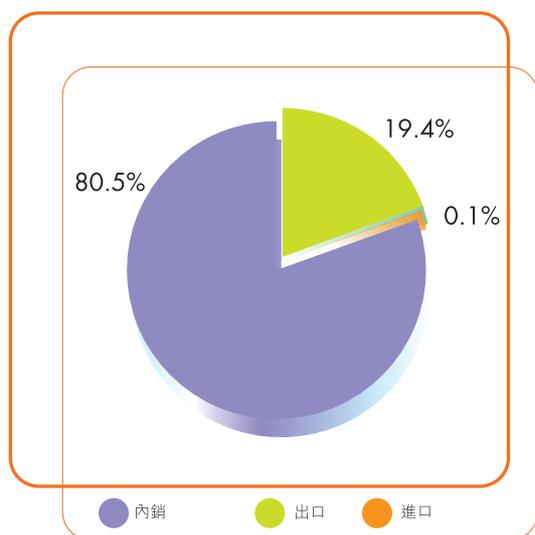
商品煤銷量(萬噸)	2009年1-6月	2008年1-6月	變化比率%	2009年1-6月 佔全部銷量%
合計	4,113	4,583	-10.3	100.0
按銷售市場				
國內銷售	3,871	3,699	4.6	94.1
其中：自產	3,612	3,481	3.8	87.8
出口銷售	200	882	-77.3	4.9
其中：自產和自營	59	324	-81.8	1.4
進口銷售	42	2	2,000.0	1.0
按產品來源				
自產	3,670	3,794	-3.3	89.2
非自產	443	789	-43.9	10.8
其中：買斷第三方貿易煤	295	231	27.7	7.2
—國內轉銷	259	218	18.8	6.3
—出口	1	11	-90.9	—
—進口	35	2	1,650.0	0.9
代理	148	558	-73.5	3.6
—出口	141	558	-74.7	3.4
—進口	7	—	—	0.2

(1) 國內銷售規模擴大，出口規模下降。

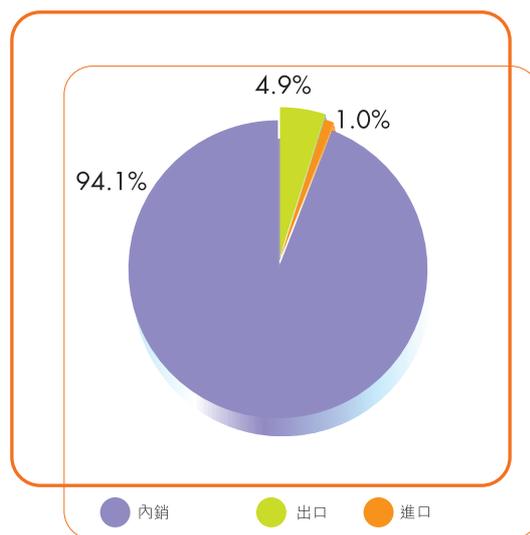
報告期內，公司煤炭銷售量4,113萬噸，比上年同期減少470萬噸，下降10.3%，主要是出口代理銷售量因國際國內價格倒掛，規模萎縮。實現國內銷售3,871萬噸，佔總銷量94.1%，同比增加172萬噸，增長4.6%；出口200萬噸，佔總銷量4.9%，同比減少682萬噸，下降77.3%；進口42萬噸，同比增加40萬噸。

商品煤銷售結構－按銷售市場

2008年1-6月



2009年1-6月



業務表現

自產商品煤銷量略有下降。報告期內，自產商品煤銷量3,670萬噸，比上年同期減少124萬噸，下降3.3%，佔總銷量89.2%，比上年同期提高6.4個百分點。自產煤銷售規模下降主要是本期露天礦擴幫、加長工作面等因素影響，1-4月煤炭生產增速放緩。面對增產壓力，公司積極採取措施，科學組織生產，5-6月煤炭生產已恢復正常生產水平。隨著自產煤產量穩定增長，下半年自產商品煤銷售規模將有所改觀。

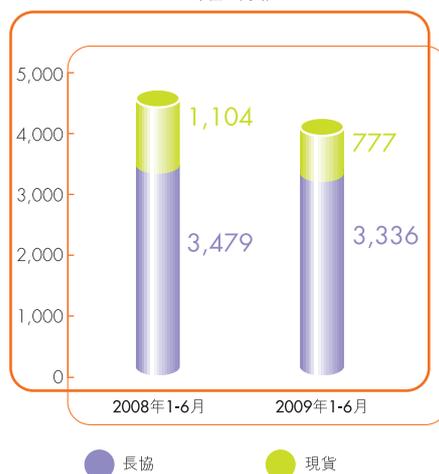
商品煤銷售結構—按產品來源

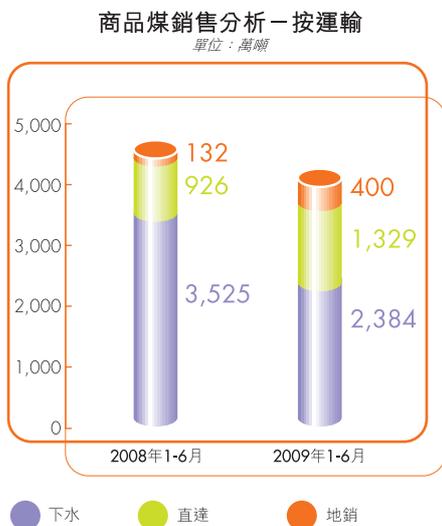


長協銷售比重增加。商品煤長協銷售3,336萬噸，佔商品煤銷量81.1%，比上年同期增加5.2個百分點。其中國內長協銷售3,154萬噸，佔長協銷售總量94.5%，比上年同期提高16.0個百分點。

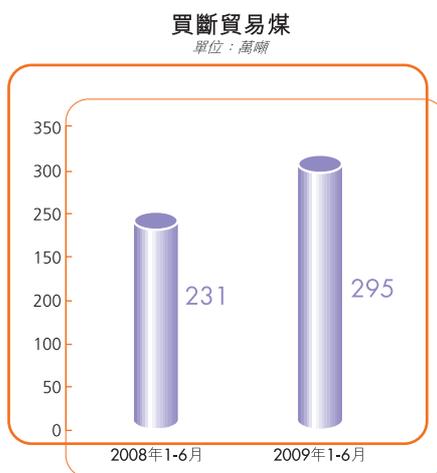
商品煤銷售分析—按合同

單位：萬噸





買斷貿易煤較快增長。報告期內，實現買斷貿易煤295萬噸，比上年同期增加64萬噸，增長27.7%。噸煤銷售成本人民幣566元，比上年同期下降0.9%；噸煤售價人民幣576元，比上年同期下降3.2%。毛利率1.7%，比上年同期減少2.2個百分點。



業務表現

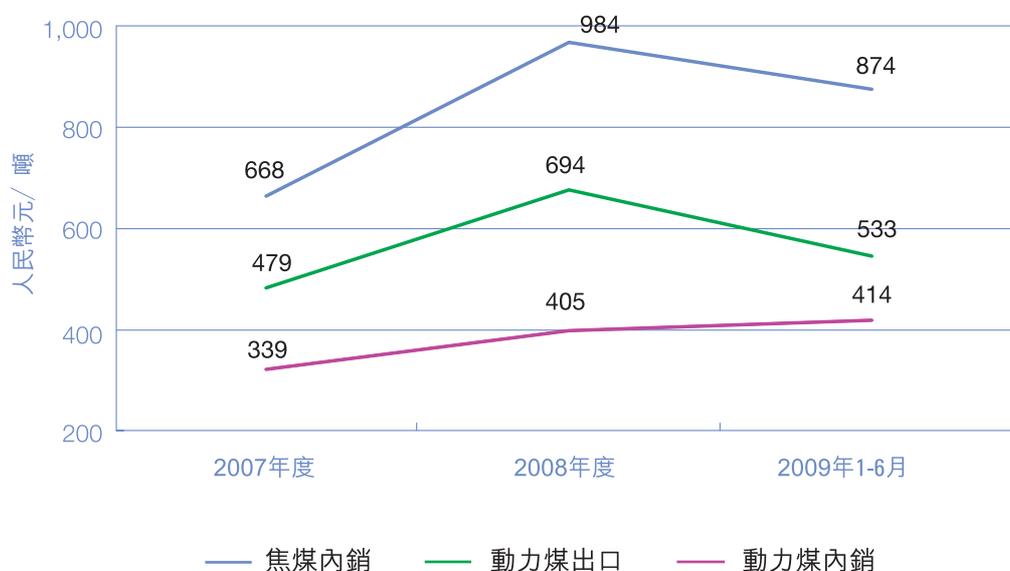
(2) 國內銷售長協價格上漲，出口及現貨銷售價格下滑。

報告期內，公司自產商品煤銷售平均價格人民幣423元／噸，比上年同期減少人民幣23元／噸，下降5.2%，主要是出口及國內現貨銷售價格下降幅度較大影響。

自產動力煤內銷平均價格人民幣414元／噸，比上年同期增加人民幣7元／噸，增長1.7%。其中，自產動力煤長協平均價格人民幣415元／噸，比上年同期增加人民幣53元／噸，增長14.6%；自產動力煤現貨平均價格人民幣403元／噸，比上年同期減少人民幣193元／噸，下降32.4%。自產焦煤內銷平均價格人民幣874元／噸，比上年同期增加人民幣4元／噸，增長0.5%。

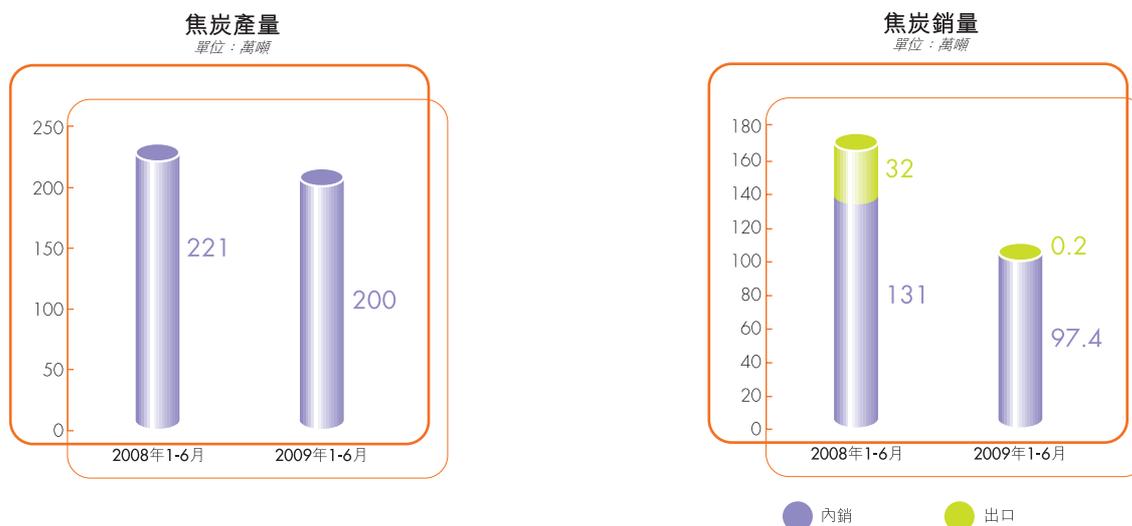
自產動力煤出口平均價格人民幣533元／噸，比上年同期減少人民幣141元／噸，下降20.9%。

公司2007-2009年上半年自產商品煤價格



二、煤焦化業務

2009年上半年，受國內外鋼鐵市場持續疲軟、鋼鐵企業大幅減產的影響，焦炭市場需求下降，庫存增加，價格下跌。公司根據市場變化，靈活安排生產，科學組織產供銷工作。



報告期內，焦炭產量200萬噸，比上年同期下降9.5%，其中，權益產量140萬噸，比上年同期下降19.5%。焦炭銷量98萬噸，比上年同期減少65萬噸，下降39.9%。其中自產焦炭銷量93萬噸，佔總銷量94.9%，比上年同期提高16.4個百分點。

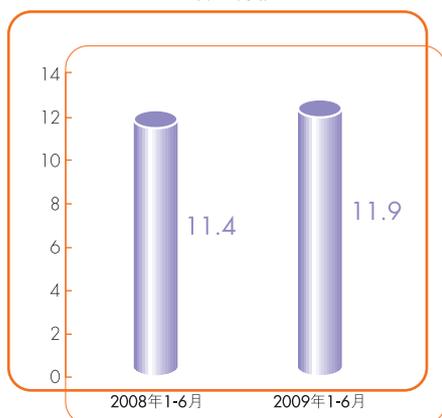
公司焦炭綜合平均價格人民幣1,354元／噸，比上年同期下降31.7%。其中內銷平均價格人民幣1,353元／噸，比上年同期下降23.5%；出口平均價格人民幣1,848元／噸，比上年同期下降35.6%。自產焦炭內銷平均價格人民幣1,346元／噸，比上年同期下降23.2%。

業務表現

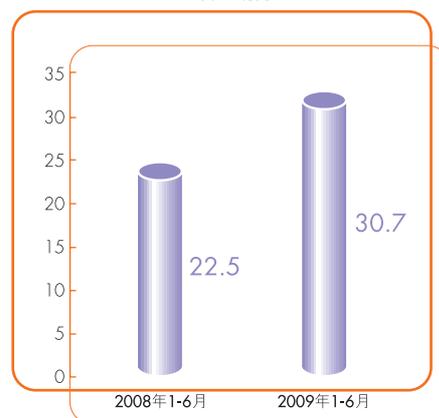
三、煤礦裝備業務

2009年上半年，累計完成產值人民幣30.7億元，比上年同期增加人民幣8.2億元，增長36.4%。完成煤礦裝備產量11.9萬噸，比上年同期增長4.4%，其中主要煤機產品產量7,487台(套)。2009年上半年，累計新簽訂產品銷售合同人民幣30.6億元，比上年同期增長6.9%。

煤礦裝備產量
單位：萬噸



煤礦裝備產值
單位：億元



四、煤礦設計等其它業務

2009年上半年，新簽訂煤礦勘查設計、工程承包、監理及岩土工程等業務合同額人民幣6.2億元。電解鋁產量5.1萬噸，發電量15.7億度。

公司投資者關係管理工作旨在在規範、充分的信息披露基礎上，通過與投資者和分析師就公司戰略規劃、公司治理、經營業績、財務狀況、發展前景等方面進行準確、及時和清晰的雙向溝通，促進投資者對公司價值的認同，並通過向管理層反饋來自資本市場的信息，進一步提升公司治理的透明度，增強投資者對公司的認同感，最終實現股東利益的最大化與公司內在價值提升的協調統一。

2009年上半年，公司嚴格遵循監管部門對上市公司信息披露的要求，努力確保信息披露的及時、公平、準確、真實和完整。針對不同溝通對象，公司通過召開業績發佈會、路演活動、參加投資者論壇等靈活多樣的方式全方位與境內外投資者進行充分的交流與溝通。

做好日常投資者關係維護工作。2009年上半年，公司共接待到訪投資者和分析師114批共計229人，並通過34場電話會議與134位投資者進行了溝通。同時，公司積極打造並優化投資者關係管理電子網絡平台，便捷有效地向投資者傳遞公司信息。公司通過網站及時傳遞月度經營數據、定期報告、臨時報告等廣大投資者最為關心的問題；開設投資者關係熱線電話，耐心細緻地回答投資者關注的問題；通過投資者電子信箱平台，及時瞭解投資者提出的各種問題並給予及時答復，增進了與投資者之間的信息交流與溝通。

組織業績發佈和路演活動。2009年3月30日至31日，王安董事長帶領公司業績發佈團隊分別在上海、香港召開了2008年年度業績發佈會和分析師說明會。共有33家香港主流新聞媒體參加了公司H股業績發佈會。公司高管在上海、香港分別與50位A股基金經理和分析師、105位境外基金經理和分析師進行了面對面的溝通，展現了公司較好的經營業績及未來發展前景。

2009年4月，公司高管分別在中國香港、美國紐約、阿聯酋迪拜、英國愛丁堡和倫敦等地開展了全球業績路演活動，先後與50家投資機構99位基金經理和投資分析師進行了「一對一」見面交流，介紹了本公司2008年的業績表現、未來發展規劃，並就宏觀經濟和行業走勢等有關情況進行了坦誠的溝通。

積極參加各類投資論壇。2009年上半年，公司共參加瑞銀、德意志銀行、摩根大通、里昂證券、光大證券、長城證券等機構組織的各類投資論壇7次，一對一和一對多會談60場，與223名機構投資者基金經理、分析師進行廣泛交流。

投資者關係

開展小規模反向路演參觀活動。2009年上半年，公司組織了兩批股東進行小規模的反向路演，通過參觀平朔礦區，加深了股東對公司生產經營現狀、業務運作和未來發展戰略的瞭解和認識，堅定了投資信心。

進一步完善投資者交流平台的制度設計和規範化。上市以來，為了更好地服務投資者，保證信息披露的全面合規、公開公正、及時有效。公司始終致力於基礎制度的建設與規範，在制訂《投資者關係管理制度》、《信息披露管理制度》的基礎上，報告期內，公司又相繼制訂並發佈了《重大信息內部報告制度》、《投資者接待細則》，進一步完善了公司內部信息收集機制，對投資者關係管理的組織與協調、內部重大及日常信息的採集、投資者接待等工作進行了規範。

加強資本市場反饋工作。投資者關係管理是一個全方位互動式的溝通過程。在向投資者傳遞公司信息的同時，公司注重全面收集投資者反饋，認真傾聽投資者的意見與建議，並及時傳遞至公司管理層，促進公司治理水平的提升和公司內在價值的不斷增長。

公司獲獎情況。公司榮獲《中國證券報》主辦的第11屆(2008年度)中國上市公司金牛百強獎；同時，公司榮獲《證券時報》主辦的2008年度「上市公司價值百強」獎、「上市公司優秀管理團隊」獎。

2009年下半年，公司將進一步增強與投資者的溝通和聯繫，提升投資者關係管理水平，打造「主動型」、「互動式」和「精細化」的投資者關係平台，推動公司市場價值與內在價值的動態統一，樹立公司在資本市場的良好形象，不斷推進投資者關係工作的持續發展。

一、公司治理情況

報告期內，本公司嚴格執行境內外法律法規和上市地上市規則的規定，致力於不斷完善公司治理結構和提高公司治理水平。公司治理的實際情況符合中國證券監督管理委員會發佈的《上市公司治理準則》等規範性文件的要求。

在公司重大事項決策和日常經營管理中，按照已界定的股東大會、董事會、監事會、經營層之間的職責和定位，本公司權力機構、決策機構、監督機構和執行機構各司其職、各負其責、相互支持、相互制衡，共同致力於為股東及社會創造價值。

報告期內，本公司共召開了1次股東大會、3次董事會、3次監事會，修訂了《公司A股募集資金管理辦法》、《公司財務管理辦法》、《公司內部控制審計制度》、《公司會計核算辦法》；制定了《公司投資管理辦法》和《公司重大信息內部報告制度》，進一步完善了公司內部控制制度體系。

報告期內，本公司嚴格按照香港聯合交易所有限公司《證券上市規則》（「香港聯交所上市規則」）、上海證券交易所《股票上市規則》（「上交所上市規則」）和公司《信息披露管理制度》的規定，本著「從嚴不從寬、從多不從少」的原則，真實、準確、完整、及時地做好公司定期報告、臨時報告的編製和披露工作。

報告期內，公司通過公司網站發佈公告合計108項，在香港聯合交易所有限公司（「香港聯交所」）網站披露公告、海外監管公告、股東通函和通知合計88項，在上海證券交易所（「上交所」）網站披露臨時報告和定期報告合計17項，在中國證券監督管理委員會指定報刊刊發公告合計9項。除法定披露信息外，為提高公司治理透明度，在符合境內外監管要求並保證公平、公開的前提下，公司還先後通過公司網站和上交所、香港聯交所網站主動披露每月主要生產經營數據，以便投資者隨時瞭解公司經營動態。

公司治理

二、遵守企業管治常規守則

本公司一貫高度重視公司治理，提高公司治理的透明度，按照監管機構對公司治理的要求，不斷完善公司內控，使公司運作更加規範高效，確保股東可以從優秀的企業治理中獲得最大回報。

報告期內，本公司一直遵守香港聯交所上市規則附錄十四所載《企業管治常規守則》所載的原則和守則條文。

三、上市發行人董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納了香港聯交所上市規則附錄十所載《上市公司董事進行證券交易的標準守則》（「標準守則」），本公司作出具體查詢後確認，各董事於2009年上半年期間一直遵守本守則。

四、董事會會議

報告期內，本公司董事會共召開了三次會議。

2009年2月27日召開的第一屆董事會2009年第一次會議審議通過了以下議案：

- 1、《關於修訂〈公司章程〉的議案》；
- 2、《關於修訂〈公司A股募集資金管理辦法〉的議案》；
- 3、《關於修訂〈公司財務管理辦法〉的議案》；
- 4、《關於修訂〈公司內部控制審計制度〉的議案》；
- 5、《關於〈公司投資管理辦法〉的議案》；
- 6、《關於〈公司重大信息內部報告制度〉的議案》；
- 7、《關於會計政策變更及修訂〈公司會計核算辦法〉的議案》；
- 8、《關於公司向蒙冀鐵路有限責任公司提供擔保的議案》。

2009年3月27日召開的第一屆董事會2009年第二次會議審議通過了以下議案：

- 1、《關於公司2008年度報告及其摘要、業績公告的議案》；
- 2、《關於公司2008年度董事會報告的議案》；
- 3、《關於公司2008年度財務決算的議案》；
- 4、《關於公司2008年度利潤分配預案的議案》；
- 5、《關於公司2009年度生產經營計劃的議案》；
- 6、《關於公司2009年度資本支出計劃的議案》；
- 7、《關於公司2009年度財務計劃的議案》；
- 8、《關於公司董事、監事2009年度薪酬的議案》；
- 9、《關於聘請2009年度中期財務報告審閱和年度財務報告審計會計師事務所的議案》
- 10、《關於〈公司2008年度董事會關於公司內部控制的自我評估報告〉的議案》；
- 11、《關於公司2008年度社會責任報告的議案》；
- 12、《關於公司暫緩投資「黑龍江1,000萬噸／年煤礦、180萬噸／年甲醇、60萬噸／年烯烴及配套工程項目」的議案》；
- 13、《關於召開公司2008年度股東周年大會的議案》。

2009年4月27日召開的第一屆董事會2009年第三次會議審議通過了以下議案：

- 1、《關於公司2009年第一季度報告的議案》；
- 2、《關於公司高級管理人員2009年業績考核指標目標值的議案》；
- 3、《關於修訂〈公司高級管理人員經營業績考核暫行辦法〉的議案》；
- 4、《關於修訂〈公司高級管理人員薪酬管理暫行辦法〉的議案》。

報告期內，公司所舉行的董事會會議次數、參加人數、召開程序、記錄存檔等有關事宜均符合《企業管治常規守則》有關條文，各位董事均勤勉盡責，並致力於為本公司及股東的整體利益做出貢獻。

公司治理

五、董事會各專門委員會會議

(一) 審核委員會

報告期內，董事會審核委員會共召開了兩次會議，於2009年2月27日召開的第一次會議上，審議通過了如下議案：

- 1、《關於修訂〈公司內部控制審計制度〉的議案》；
- 2、《關於修訂〈公司A股募集資金管理辦法〉的議案》；
- 3、《關於修訂〈公司財務管理辦法〉的議案》；
- 4、《關於會計政策變更及修訂〈公司會計核算辦法〉的議案》；
- 5、《關於公司向蒙冀鐵路有限責任公司提供擔保的議案》；
- 6、聽取了羅兵咸永道會計師事務所和普華永道中天會計師事務所有限公司《關於2008年度財務決算審計初步意見的報告》。

於2009年3月26日召開的第二次會議上，審議通過了如下議案：

- 1、《關於公司2008年度報告及其摘要、業績公告的議案》；
- 2、《關於公司2008年度財務決算的議案》；
- 3、《關於公司2008年度利潤分配預案的議案》；
- 4、《關於公司2009年度生產經營計劃的議案》；
- 5、《關於公司2009年度財務計劃的議案》；
- 6、《關於聘請2009年度中期財務報告審閱和年度財務報告審計會計師事務所的議案》；
- 7、《關於公司2008年度董事會關於公司內部控制的自我評估報告的議案》；
- 8、聽取了羅兵咸永道會計師事務所和普華永道中天會計師事務所有限公司《關於公司2008年度財務報告審計情況》的匯報。

董事會審核委員會已審閱本公司中期報告。此外，本公司的外部審計師羅兵咸永道會計師事務所已經根據國際審計及核證準則委員會頒佈的國際審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務信息審閱」，對本公司截至2009年6月30日止6個月的中期簡明合併財務信息進行了獨立審閱，並書面確認根據他們的審閱（與審計不同），並未發現任何事項，令他們相信中期財務信息在各重大方面未有根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製。

(二) 薪酬委員會

報告期內，董事會薪酬委員會共召開了兩次會議。

於2009年2月27日召開的第一次會議上，審議通過了《關於公司董事、監事2009年度薪酬的議案》。

於2009年3月26日召開的第二次會議上，審議通過了如下議案：

- 1、《關於公司高級管理人員2009年業績考核指標目標值的議案》；
- 2、《關於修訂〈公司高級管理人員年度經營業績考核暫行辦法〉的議案》；
- 3、《關於修訂〈公司高級管理人員薪酬管理暫行辦法〉的議案》。

(三) 戰略規劃委員會

報告期內，董事會戰略規劃委員會共召開了兩次會議。

於2009年2月27日召開的第一次會議上，審議通過了《關於〈公司投資管理辦法〉的議案》。

於2009年3月26日召開的第二次會議上，審議通過了如下議案：

- 1、《關於公司2009年度資本支出計劃的議案》；
- 2、《關於公司暫緩投資「黑龍江1,000萬噸／年煤礦、180萬噸／年甲醇、60萬噸／年烯烴及配套工程項目」的議案》。

(四) 安全健康環保委員會

報告期內，董事會安全、健康和環保委員會於2009年3月26日召開了一次會議，審議通過了《關於〈公司2008年度社會責任報告〉的議案》。

(五) 提名委員會

報告期內，公司董事會提名委員會沒有召開會議。

公司治理

六、監事會會議

報告期內公司監事會共召開了三次會議。

2009年2月27日第一屆監事會2009年第一次會議審議通過了以下議案：

- 1、《關於會計政策變更及修訂〈公司會計核算辦法〉的議案》；
- 2、《關於修訂〈公司內部控制審計制度〉的議案》。

2009年3月27日第一屆監事會2009年第二次會議審議通過了以下議案：

- 1、《關於〈公司2008年度報告〉及其摘要、〈2008年度業績公告〉的議案》；
- 2、《關於公司監事會報告的議案》；
- 3、《關於公司2008年度財務決算的議案》；
- 4、《關於公司2008年度利潤分配預案的議案》；
- 5、《關於〈公司2008年度董事會關於公司內部控制的自我評估報告〉的議案》；
- 6、《關於〈公司2008年度社會責任報告〉的議案》；
- 7、《關於公司暫緩投資「黑龍江1,000萬噸／年煤礦、180萬噸／年甲醇、60萬噸／年烯烴及配套工程項目」的議案》

2009年4月27日第一屆監事會2009年第三次會議審議通過了《關於〈公司2009年第一季度報告〉的議案》。

報告期內，公司各位監事按照公司法、公司章程和有關規定勤勉盡責地工作，切實履行了監督職能。

七、關聯交易管理

為切實保護中小股東的權益，本公司與中煤集團簽署了《不競爭協議》，建立了避免利益衝突的決策機制；並於2008年12月與相關關連人士訂立了持續性關聯交易框架協議。本公司制定了《公司關聯交易管理辦法》，就關聯交易的審查、決策、執行和管理等各環節規定了詳細的程序和要求；公司總部建立了由董事會秘書直接領導的關聯交易管理小組，各所屬單位也成立了相應的管理機構，形成了有效的關聯交易管控機制。

報告期內，公司進一步加強了關聯交易管理，嚴格遵守與關聯方簽署的各項協議，按照香港聯交所和上交所上市規則的規定，以及公司制定的《關聯交易管理辦法》，管理各項關聯交易。

本公司繼續加強持續性關聯交易的管理，確保各類持續性關聯交易不超出上限。首先，要求本公司及所屬各單位，對可能發生的持續性關聯交易的必要性和合理性進行審查。對於必須發生的各項持續性關聯交易，嚴格履行公司於2008年12月與各關連人士簽署的框架協議，遵循已經確定的定價原則，按照一般商業原則進行交易。其次，控制持續性關聯交易的發生額，實行預算管理。通過預算，確定公司各單位各項持續性關聯交易的年度上限指標。對於預算內的持續性關聯交易實行月度報告制度和預警制度，對於各單位預算外的持續性關聯交易，公司要求各單位在交易發生前即上報公司關聯交易管理小組，由關聯交易管理小組研究後，履行公司內控審批程序和信息披露程序。

通過加強機構設置、人員配備和採取各種管控措施，本公司進一步完善了關聯交易管控體系，加強了內部控制，確保了報告期內各項關聯交易符合法律法規規定和監管要求。

重大事項披露

一、股本結構

截止2009年6月30日，本公司控股股東中國中煤能源集團有限公司（「中煤集團」）之全資子公司中煤能源香港有限公司（「中煤香港」）通過香港中央結算（代理人）有限公司持有本公司114,832,000股H股，則本公司的股本結構變更為中煤集團持有7,634,177,114股A股、中煤香港持有114,832,000股H股，其它H股股東持有3,991,831,000股H股和其它A股股東持有1,517,823,286股A股，分別佔本公司總股本57.58%、0.87%、30.10%和11.45%。

截止2009年6月30日，本公司股本結構為：

股東名稱	股份類別	持股數(股)	比例(%)
中國中煤能源集團有限公司	A股	7,634,177,114	57.58
中煤能源香港有限公司	H股	114,832,000	0.87
其它H股股東	H股	3,991,831,000	30.10
其它A股股東	A股	1,517,823,286	11.45
合計	—	13,258,663,400	100.00

二、2008年度末期股息派發

本公司2008年度利潤分配方案於2009年6月26日獲得公司2008年度股東周年大會審議批准。本次公司按照中國企業會計準則合併財務報表歸屬於公司股東的淨利潤人民幣6,811,863,000元（中國企業會計準則和國際財務報告準則兩種財務報表稅後利潤的較低者）的30%，計人民幣2,043,558,900元向股東分派現金股利，以本公司全部已發行股本13,258,663,400股為基準，每股分派人民幣0.15413元。

根據國家稅務總局《關於中國居民企業向境外H股非居民企業股東派發股息代扣代繳企業所得稅有關問題的通知》（國稅函[2008]897號），公司向境外H股非居民企業股東派發的現金股利，由公司按10%的稅率代扣代繳企業所得稅。依據國家稅務總局和財政部關於從上市公司獲得股息紅利的個人所得稅的規定，公司向A股自然人股東派發的現金股利，由公司按10%的稅率代扣代繳個人所得稅。

截止本報告公告日，2008年度末期股利已全部向公司股東支付。

三、2009年中期利潤分配預案

本公司2009年度不進行中期利潤分配。

四、修改章程

報告期內，本公司根據相關法律法規的變化，對《公司章程》做了相應修改，修改內容如下：

- 1) 根據《上海證券交易所股票上市規則》(2008年)第9.11款對上市公司對外擔保決策制度的修訂，相應修改《公司章程》第六十六條；
- 2) 根據香港聯交所最新修改的《上市規則》中關於允許以電子通訊方式作為公司與股東溝通方式的相關規定，相應修改《公司章程》第二百八十八條；
- 3) 根據《中國證監會關於修改上市公司現金分紅若干規定的決定》，相應修改《公司章程》第二百四十九條；
- 4) 此外，考慮到《公司章程》條款的合理性，對《公司章程》條款中若干重複部分予以簡化，刪除了第一百四十九條第三款和第一百六十條最後一款。

上述對《公司章程》的修改，已經於2009年6月26日召開的公司2008年度股東周年大會上獲得了股東大會的批准，並於2009年8月14日獲得了國務院授權的審批部門的批准；具體修改內容，詳見本公司於2009年6月27日發佈的《中國中煤能源股份有限公司2008年度股東周年大會決議公告》。

五、資產收購事項

報告期內，本公司未發生重大資產收購事項。

六、購買、出售或贖回本公司之證券

截至2009年6月30日止6個月，本公司及其附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何證券（「證券」一詞具有香港聯交所上市規則所賦予的涵義）。

重大事項披露

七、重大權益和淡倉

截至2009年6月30日，根據《證券及期貨條例》第336條規定須存置之權益登記冊的記錄，有權在本公司股東大會上行使或控制行使5%或以上投票權的人士（不包括董事、監事）在本公司之股份或股本衍生工具的相關股份中的權益或淡倉如下：

名稱	股份數目	股份類別	權益性質	持股身份	佔已發行 類別股份總數 的比例(%)	佔發行 股份總數 的比例(%)
中國中煤能源集團有限公司	7,634,177,114	A股	不適用	實益擁有人	83.42	57.58
全國社會保障基金理事會	373,333,000	H股	好倉	實益擁有人	9.09	2.82
JPMorgan Chase & Co.	324,130,029	H股	好倉	實益擁有人	7.89	2.44
	45,520,000		淡倉	投資經理	1.11	0.34
	99,499,800		可供借出 的股份	保管人—法團/ 核准借出代理人	2.42	0.75
Barclays Global Investors UK Holdings Limited	295,230,500 5,875,440	H股	好倉 淡倉	大股東所控制的法團的權益 大股東所控制的法團的權益	7.19 0.14	2.23 0.04
Barclays PLC	295,230,500 5,875,440	H股	好倉 淡倉	大股東所控制的法團的權益 大股東所控制的法團的權益	7.19 0.14	2.23 0.04
UBS AG	272,662,067	H股	好倉	其中210,888,848股為實益擁有人， 1,843,219股為對股份持有保證 權益的人，59,930,000股為大股東 所控制的法團的權益	6.64	2.06
	60,520,445		淡倉	實益擁有人	1.47	0.46
Davis Selected Advisers, L.P. (d/b/a: Davis Advisors)	248,098,000	H股	好倉	投資經理	6.04	1.87
AMCI Capital GP Limited	239,995,000	H股	好倉	大股東所控制的法團的權益	5.84	1.81
AMCI Capital L.P.	239,995,000	H股	好倉	為取得某上市法團的權益而訂立的 協議的任何一方根據第317(1)(a) 及 318條須予以披露的權益	5.84	1.81

名稱	股份數目	股份類別	權益性質	持股身份	佔已發行 類別股份總數 的比例(%)	佔發行 股份總數 的比例(%)
AMCI H&F (Cayman) Ltd	239,995,000	H股	好倉	大股東所控制的法團的權益	5.84	1.81
First Reserve Corporation	239,995,000	H股	好倉	為取得某上市法團的權益而訂立的協議的任何一方根據第317(1)(a)及318條須予以披露的權益	5.84	1.81
FR XI Offshore AIV, L.P.	239,995,000	H股	好倉	大股東所控制的法團的權益	5.84	1.81
FR XI Offshore GP Limited	239,995,000	H股	好倉	大股東所控制的法團的權益	5.84	1.81
FR XI Offshore GP, L.P.	239,995,000	H股	好倉	大股東所控制的法團的權益	5.84	1.81

附註：所披露信息是基於香港聯交所的網站(www.hkex.com.hk)所提供信息作出。

除上述披露外，截至2009年6月30日，在根據《證券及期貨條例》第336條規定須存置之權益登記冊中，並無任何其它人在本公司之股份或股本衍生工具的相關股份中擁有權益或持有淡倉的任何記錄。

八、董事、監事在公司股份、相關股份及債權證的權益和淡倉

截至2009年6月30日，本公司的各位董事、監事在本公司或其相關法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部分)的股份、股本衍生工具的相關股份或債權證中概無擁有任何根據《證券及期貨條例》第352條規定須在存置之權益登記冊中記錄、或根據《上市公司董事進行證券交易的標準守則》的規定需要通知本公司和香港聯交所之權益或淡倉。

截至2009年6月30日，本公司未授予本公司董事、監事或其配偶或未滿18歲子女認購本公司或其相關法團的股份或債權證的任何權利，且以上各人亦未行使認購上述股份或債權證的任何權利。

重大事項披露

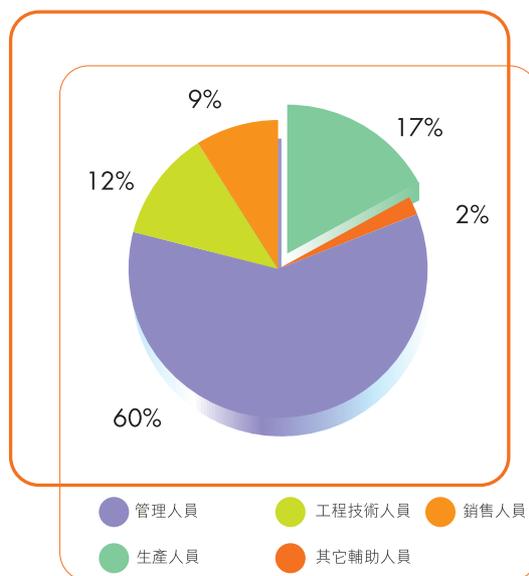
九、僱員及薪酬政策

截至2009年6月30日，本公司員工總數為52,394人（比2008年12月31日的員工人數增加1,589）；其中管理人員4,506人，工程技術人員8,996人，銷售人員869人，生產人員31,683人，其它輔助人員6,340人。

公司董事及高級管理人員實行年薪制和相應的考評及激勵機制。高級管理人員年薪收入由基薪收入和績效收入兩部分組成；基薪收入根據公司生產經營規模，參照市場工資價位和職工收入水平確定；績效收入根據實際經營成果確定。董事及高級管理人員的基薪按月度標準支付，績效收入於年度考核後兌現。

公司積極優化人力資源配置，通過面向社會公開招聘各類經營管理者、專業技術人才，與高等院校聯合辦學培養公司急需人才等辦法，創新人才引進、培養和使用機制，為公司生產經營和持續發展提供人才保障。

員工構成情況



十、前瞻性陳述

本公司希望就以上的某些陳述的前瞻性提醒讀者。上述前瞻性陳述會受到各種本公司無法控制的風險、不確定因素及假設等的影響。這些潛在的風險及不確定因素包括：中國煤炭和煤焦化產業的市場情況，監管環境的變化及我們能否成功地執行我們的業務策略。此外，上述前瞻性陳述僅反映本公司目前對未來事件的看法，但不是對將來表現的保證。我們將不會更新這些前瞻性表述。基於各種因素，本公司實際業績可能與前瞻性陳述存在差距。



羅兵咸永道會計師事務所

羅兵咸永道會計師事務所
香港中環
太子大廈22樓
電話 (852) 2289 8888
傳真 (852) 2810 9888
pwchk.com

致中國中煤能源股份有限公司董事會：
(於中華人民共和國註冊成立的有限公司)

引言

我們已審閱列載於第46頁至第91頁的中期財務信息，此中期財務信息包括中國中煤能源股份有限公司(「貴公司」)及其子公司(以下合稱「貴集團」)於2009年6月30日的簡明合併資產負債表與截至該日止6個月期間的相關簡明合併中期利潤表、綜合收益表、權益變動表和現金流量表，以及主要會計政策概要和其他附註解釋。香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則規定，就中期財務信息編製的報告必須符合以上規則的有關條文及國際會計準則第34號「中期財務報告」。貴公司董事須負責根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製及列報該等中期財務信息。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務信息作出結論，並按照委聘條款僅向全體董事報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已根據國際審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務信息審閱」進行審閱。審閱中期財務信息包括向主要負責財務和會計事務的人員作出詢問，及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據國際審計準則進行審核的範圍為小，故不能令我們保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

結論

根據我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信中期財務信息在各重大方面未有根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編制。

羅兵咸永道會計師事務所
執業會計師

香港，2009年8月14日

簡明合併中期資產負債表

於 2009 年 6 月 30 日
(所有金額均以人民幣千元為單位)

	附註	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	5	31,610,322	28,847,672
投資性房地產		33,107	33,725
土地使用權		698,842	591,408
採礦權	6	4,098,611	3,680,836
無形資產		37,175	41,374
對聯營公司的投資		1,363,097	1,301,783
對合營公司的投資		356,825	596,109
可供出售的金融資產		696,724	557,168
遞延稅項資產	14	401,074	780,949
長期應收款		667,789	701,022
非流動資產總計		39,963,566	37,132,046
流動資產			
存貨	7	4,664,579	4,170,512
應收賬款及應收票據	8	6,162,724	5,582,365
預付款項及其他應收款	9	3,392,015	3,609,748
按公允值計價變動計入損益的金融資產	10	—	300,000
受限制的銀行存款	11	2,853,686	2,121,593
初始存款期超過3個月的定期存款	11	28,127,277	27,383,030
現金及現金等價物	11	9,156,895	7,884,873
流動資產總計		54,357,176	51,052,121
資產總計		94,320,742	88,184,167
權益			
本公司股東應佔權益			
股本	12	13,258,663	13,258,663
儲備		37,225,369	36,458,034
留存收益			
— 資產負債表日後提議分派的股利		—	2,043,559
— 其他		10,321,369	6,781,338
		60,805,401	58,541,594
少數股東權益		5,036,772	4,228,695
權益總計		65,842,173	62,770,289

簡明合併中期資產負債表

於2009年6月30日
(所有金額均以人民幣千元為單位)

	附註	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
負債			
非流動負債			
長期借款	13	11,269,611	10,193,510
長期應付款		225,850	336,432
遞延稅項負債	14	917,747	875,725
遞延收益		48,022	29,099
應付員工福利撥備		162,786	180,304
關閉、複墾及環境成本撥備	17	951,231	1,054,703
非流動負債總計		13,575,247	12,669,773
流動負債			
應付賬款及應付票據	15	5,947,927	6,706,777
預提費用及其他應付款	16	7,344,253	3,940,294
應付稅金		985,018	1,278,011
短期借款	13	17,896	268,296
長期借款流動部分	13	576,175	518,715
關閉、複墾及環境成本撥備流動部分	17	32,053	32,012
流動負債總計		14,903,322	12,744,105
負債總計		28,478,569	25,413,878
權益及負債總計		94,320,742	88,184,167
淨流動資產		39,453,854	38,308,016
總資產減流動負債		79,417,420	75,440,062

本簡明合併中期財務信息由公司董事會於2009年8月14日批准公佈。

王安
董事長
執行董事

翁慶安
副總會計師
財務部經理

後附的附註是本簡明合併中期財務信息的組成部分。

簡明合併中期利潤表

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據外，所有金額均以人民幣千元為單位)

	附註	截至6月30日止6個月	
		2009年 未經審核	2008年 未經審核 經重述
收入	4	22,564,654	25,609,189
銷售成本			
材料		(7,385,291)	(9,219,349)
員工成本		(1,505,389)	(1,318,111)
折舊及攤銷		(801,590)	(664,652)
維修及保養		(316,474)	(383,603)
運輸費用		(3,260,119)	(3,609,629)
銷售税金及附加		(443,416)	(586,521)
其他		(2,254,123)	(1,959,214)
銷售成本		(15,966,402)	(17,741,079)
毛利		6,598,252	7,868,110
銷售、一般及管理費用		(1,226,711)	(1,330,144)
金融資產公允價值變動損失		—	(916,400)
其他收入	19	809,575	700,316
其他收益淨額		69,772	319,454
經營利潤		6,250,888	6,641,336
融資成本淨額	20	(164,983)	(432,559)
應佔聯營及合營公司利潤		14,032	135,573
稅前利潤		6,099,937	6,344,350
所得稅費用	21	(1,492,298)	(1,520,184)
本期利潤		4,607,639	4,824,166
下列各方應佔：			
本公司股東		4,347,791	4,218,741
少數股東		259,848	605,425
		4,607,639	4,824,166
歸屬於本公司股東的每股基本及攤薄盈利(人民幣元)	22	0.33	0.32
已決議分派的股利	23	2,043,559	825,484
資產負債表日後提議分派的股利	23	—	—

後附的附註是本簡明合併中期財務信息的組成部分。

簡明合併中期綜合收益表

截至2009年6月30日止6個月
(所有金額均以人民幣千元為單位)

	截至6月30日止6個月	
	2009年 未經審核	2008年 未經審核
本期利潤	4,607,639	4,824,166
其他綜合收益：		
可供出售金融資產公允價值變動淨額	10,405	13,954
外幣折算差額	(1,047)	14,310
其他綜合收益淨額	9,358	28,264
本期綜合收益總計	4,616,997	4,852,430
下列各方應佔：		
本公司股東	4,357,149	4,246,323
少數股東	259,848	606,107
	4,616,997	4,852,430

簡明合併中期權益變動表

截至2009年6月30日止6個月
(所有金額均以人民幣千元為單位)

	本公司股東應佔權益				少數股東 權益	權益總計
	股本	儲備	留存收益	小計		
未經審核						
2008年1月1日餘額(原報告數)	11,733,330	11,400,959	4,197,306	27,331,595	2,954,375	30,285,970
同一控制下的企業合併	—	718,880	—	718,880	—	718,880
2008年1月1日餘額(經重述)	11,733,330	12,119,839	4,197,306	28,050,475	2,954,375	31,004,850
本期利潤	—	—	4,218,741	4,218,741	605,425	4,824,166
其他綜合收益	—	27,582	—	27,582	682	28,264
發行A股(附註12)	1,525,333	23,794,577	—	25,319,910	—	25,319,910
撥備	—	658,239	(658,239)	—	—	—
股利(附註23)	—	—	(825,484)	(825,484)	(37,618)	(863,102)
收購一家子公司(附註2(c))	—	—	—	—	214,600	214,600
其他	—	1,848	—	1,848	—	1,848
2008年6月30日餘額(經重述)	13,258,663	36,602,085	6,932,324	56,793,072	3,737,464	60,530,536
未經審核						
2009年1月1日餘額	13,258,663	36,458,034	8,824,897	58,541,594	4,228,695	62,770,289
本期利潤	—	—	4,347,791	4,347,791	259,848	4,607,639
其他綜合收益	—	9,358	—	9,358	—	9,358
撥備	—	807,760	(807,760)	—	—	—
股利(附註23)	—	—	(2,043,559)	(2,043,559)	(39,825)	(2,083,384)
收購少數股權	—	(49,783)	—	(49,783)	(1,417)	(51,200)
收購一家子公司(附註2(b))	—	—	—	—	267,556	267,556
少數股東注資	—	—	—	—	320,000	320,000
其他	—	—	—	—	1,915	1,915
2009年6月30日餘額	13,258,663	37,225,369	10,321,369	60,805,401	5,036,772	65,842,173

後附的附註是本簡明合併中期財務信息的組成部分。

簡明合併中期現金流量表

截至2009年6月30日止6個月
(所有金額均以人民幣千元為單位)

	附註	截至6月30日止6個月	
		2009年 未經審核	2008年 未經審核 經重述
經營活動產生的現金流量			
經營產生的現金	24	4,801,285	6,052,293
已付利息		(289,409)	(312,146)
已收利息		1,712,695	392,682
已付所得稅		(1,852,852)	(668,752)
經營活動產生的現金淨額		4,371,719	5,464,077
投資活動產生的現金流量			
購入物業、廠房及設備		(3,567,078)	(3,147,812)
出售物業、廠房及設備所得款項		6,415	68,141
購入土地使用權、採礦權及無形資產		(375,124)	—
出售衍生金融工具及其他按公允值 計價變動計入損益的金融資產所得款項		465,367	355,998
出售可供出售金融資產所得款項		4,642	—
購入可供出售的金融資產		(225,753)	(21,844)
購入子公司的少數股權		(51,200)	—
收購若干子公司取得的現金淨流入		171,008	7,990
增加對聯營公司的投資		(62,215)	(391,807)
已收股利		477	—
初始存期超過3個月的定期存款的增加		(744,247)	(21,145,217)
投資活動所用現金淨額		(4,377,708)	(24,274,551)

簡明合併中期現金流量表

截至2009年6月30日止6個月
(所有金額均以人民幣千元為單位)

	附註	截至6月30日止6個月	
		2009年 未經審核	2008年 未經審核 經重述
融資活動產生的現金流量			
短期借款所得款項		—	459,001
償付短期借款		(250,400)	(56,401)
長期借款所得款項		1,520,000	405,000
償付長期借款		(281,777)	(451,122)
支付少數股東股利		(31,768)	(33,759)
少數股東注資		320,000	—
發行A股所得款項淨額	12(b)	—	25,319,910
融資活動所產生的現金淨額		1,276,055	25,642,629
現金及現金等價物增加淨額		1,270,066	6,832,155
期初現金及現金等價物		7,884,873	4,277,958
滙兌收益／(損失)淨額		1,956	(46,098)
期末現金及現金等價物		9,156,895	11,064,015

後附的附註是本簡明合併中期財務信息的組成部分。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

1 組織及主要經營活動

中國中煤能源股份有限公司(「本公司」)是於2006年8月22日根據中國中煤能源集團公司(「中煤集團」或「母公司」)一項集團重組而在中華人民共和國(「中國」)成立的一家股份有限公司。本公司及其子公司(統稱「本集團」)主要從事煤炭開採及洗選、煤炭及焦炭產品的銷售，以及煤礦機械裝備的製造及銷售。本公司的註冊地址為中國北京朝陽區黃寺大街一號。

本公司的H股股票於2006年12月在香港聯合交易所有限公司主板市場上市交易，本公司的A股股票於2008年2月在上海證券交易所上市。

本簡明合併中期財務信息於2009年8月14日經批准報出。

本簡明合併中期財務信息經審閱，並未經獨立核數師審核。

2 編製基準

(a) 截至2009年6月30日止6個月的簡明合併中期財務信息已根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製。本簡明合併中期財務信息應與截至2008年12月31日止年度根據國際財務報告準則編製的財務報告一併閱讀。

(b) 於截至2009年6月30日止6個月內收購西安煤礦機械有限公司

2009年1月1日之前，本公司之子公司中國煤礦機械裝備有限責任公司(「裝備公司」)持有西安煤礦機械有限公司(「西安煤機」)50%的股權，並將其作為合營公司按權益法核算。自2009年1月1日起，裝備公司取得了西安煤機的有效控制權，因此，西安煤機成為本集團的一家子公司。

西安煤機的資產和負債已經按照合資格獨立評估師出具的評估報告調整為2009年1月1日之公允價值。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

2 編製基準^(續)

(b) 於截至2009年6月30日止6個月內收購西安煤礦機械有限公司^(續)

於西安煤機開始作為子公司核算之日，西安煤機的資產、負債、淨資產及相關公允價值調整情況如下，由於核算方式變更產生的負商譽人民幣22,614,000元已計入截至2009年6月30日止6個月的「其他收益」中。

	賬面價值 未經審核	公允價值調整 未經審核	公允價值 未經審核
現金及現金等價物	171,008	—	171,008
應收賬款及其他應收款	258,406	—	258,406
存貨	346,569	31,692	378,261
物業、廠房及設備	57,236	21,209	78,445
土地使用權	66,085	4,406	70,491
遞延稅項資產／(負債)	4,317	(12,079)	(7,762)
應付賬款及其他應付款	(413,014)	—	(413,014)
應付稅金	(723)	—	(723)
	489,884	45,228	535,112
少數股東權益	244,942	22,614	267,556
本公司股東應佔權益	244,942	22,614	267,556
	489,884	45,228	535,112
作為子公司核算取得的現金及現金等價物			171,008
將西安煤機作為子公司核算產生的現金淨流入			171,008

(c) 於2008年4月收購石家莊煤礦機械有限責任公司

於2008年4月1日，本集團以總對價人民幣185,000,000元收購了石家莊煤礦機械有限責任公司（「石家莊煤機」）增資擴股後50%的股權。截至2008年6月30日止，本集團已支付了人民幣120,000,000元，並於2008年12月31日之前支付了剩餘款項。由於本集團能夠控制石家莊煤機的財務和經營政策，因此將其作為子公司核算。

簡明合併中期財務信息附註

截至 2009 年 6 月 30 日止 6 個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

2 編製基準^(續)

(c) 於 2008 年 4 月收購石家莊煤礦機械有限責任公司^(續)

於收購日，石家莊煤機的資產和負債情況如下：

	賬面價值 經審核	公允價值 經審核
現金及現金等價物	127,990	127,990
應收賬款及其他應收款	194,720	194,720
存貨	154,648	161,605
可供出售的金融資產	7,720	7,771
物業、廠房及設備	43,089	57,678
土地使用權	95,235	139,195
遞延稅項資產／(負債)	3,539	(11,111)
應付賬款及其他應付款	(260,275)	(260,275)
應付稅金	(17,973)	(17,973)
淨資產	348,693	399,600
少數股東權益		214,600
本公司股東應佔權益		185,000
		399,600
為收購所支付的款項		(120,000)
收購所取得的現金及現金等價物		127,990
收購產生的現金淨流入		7,990

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

2 編製基準^(續)

(d) 於2008年收購山西中煤東坡煤業有限公司

於2008年4月25日，本公司與中煤集團的全資子公司中國煤炭進出口公司(「中煤進出口」)簽訂了股權轉讓協議，收購中煤進出口擁有的山西中煤東坡煤業有限公司(「東坡煤業」)100%的權益，對價為人民幣1,331,510,000元。本次交易分別於2008年6月20日和2008年7月9日由股東大會和相關政府部門批准通過。截止2008年7月23日，本公司支付了全部收購款。東坡煤業主要從事煤炭生產，2008年仍處於在建期間。

由於該交易不影響中煤集團對本公司、中煤進出口及東坡煤業的最終控制權，且該控制為非暫時性控制，因此該交易屬於同一控制下的企業合併，本公司以類似權益結合法的方式進行會計處理。

截至2008年6月30日止6個月的比較數據已經重新表述，視同自中煤集團初始收購東坡煤業之日始東坡煤業即受本公司的控制。由於截至2008年6月30日止東坡煤業仍處在建期間，此項重述並不會影響本集團截至2008年6月30日止6個月的經營業績。

(e) 合營企業核算會計政策變更

本集團變更了對合營企業的核算方法。本集團原對合營企業採取比例合併法，自2008年起管理層對合營企業改用權益法進行核算，並以此為基準編製預算、分析經營情況及作出管理決策。依此，從2008年起本集團對合營企業的投資改為按權益法核算。管理層認為採用此項新會計政策有利於本集團提供可靠的和更相關的財務狀況和經營成果信息。此項會計政策的變更採用追溯調整法，比較期間的財務報表已重新表述，視同自2008年期初開始對合營企業即採用權益法核算。該項會計政策變更對本集團簡明合併中期財務報表所呈報各期的淨利潤和淨資產並無影響。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

2 編製基準^(續)

(f) 比較數據

比較信息已經重新表述，以反映同一控制下企業合併收購東坡煤業(附註2(d))及合營企業核算會計政策變更的影響(附註2(e))。

比較數據重述對本集團截至2008年6月30日止6個月的經營成果影響如下：

	截至2008年 6月30日止6個月 (原報告數) 未經審核	收購東坡煤業	合營企業核算 會計政策變更	截至2008年 6月30日止6個月 (經重述) 未經審核
收入	26,408,216	—	(799,027)	25,609,189
經營利潤	6,785,123	—	(143,787)	6,641,336
淨利潤	4,824,166	—	—	4,824,166
每股基本及攤薄盈利(人民幣元)	0.32	—	—	0.32

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

3 重要會計政策

除以下條款外，編製本簡明合併中期財務信息所採用之會計政策與編制截至2008年12月31日止年度之財務報告所採用的會計政策一致，並已在截至2008年12月31日止年度之財務報告中描述。

以下為自2009年1月1日起首次實施的新準則以及解釋和修訂等：

- 國際會計準則第1號(修訂版)，「財務報表列報」。修訂的準則要求收入、成本和費用項目(即非因與所有者交易導致的權益變動)不得列示於權益變動表中，非因與所有者交易導致的權益變動區別於與所有者交易導致的權益變動單獨列示。要求所有非因與所有者交易導致的權益變動列示於業績報告中。

企業可以選擇列示於一個表格(綜合收益表)或兩個表格(利潤表和綜合收益表)。

本集團選擇列示兩個表格：利潤表和綜合收益表。本中期財務報表已根據修訂後的披露要求編製。

- 國際財務報告準則第8號，「經營分部」。國際財務報告準則第8號取代了國際會計準則第14號「分部報告」。要求採用「管理法」，即分部信息須與內部報告採用相同基準呈報。由於分部信息以往呈報方式與內部報告基準一致，採用國際財務報告準則第8號並未造成本集團分部信息的重大變化。

經營分部呈報採用的方式與本集團內部呈報主要經營決策者的方式一致。制定戰略決策的總裁辦公會被視為主要經營決策者，總裁辦公會由公司總裁及所有副總裁組成。

採用該準則對本集團的利潤、資產以及負債的計量並無影響。2008年的比較數據已經按照國際財務報告準則第8號的要求重新表述。

- 國際財務報告準則第7號(修訂版)，「金融工具—披露」。修訂增加了公允價值計量的披露要求，並修訂了關於流動性風險的披露。修訂引入對金融工具公允價值計量進行披露的三個級次，並要求對劃入最低級次的金融工具增加具體量化披露。該等披露有助於增加企業之間公允價值計量有效性的可比性。此外，修訂明確和加強了現有關於流動性風險的披露要求，主要通過要求單獨對衍生及非衍生金融負債進行流動風險分析。修訂還規定，當需要瞭解流動性風險的性質及範圍等信息時，需要對金融資產的到期時間進行分析。本集團將於截至2009年12月31日止年度的財務報告中對此進行披露。

3 重要會計政策^(續)

- 國際會計準則第23號(修訂版)「借款費用」(自2009年1月1日起生效)。修訂要求企業將直接歸屬於一項符合規定的資產(需要相當長一段時間才能達到可使用或可銷售狀態的資產)的收購、建造或者生產的借款費用予以資本化，計入該資產的成本。將其立即確認為費用的選擇方案予以取消。

本集團目前的會計政策即為將相關借款費用予以資本化，因此執行該修訂不會對本集團的簡明合併中期財務報表產生影響。

自2009年1月1日起首次生效並與本集團目前不相關的新準則、解釋或修訂列示如下：

- 國際財務報告準則第2號(修訂版)「以股權為基礎的支付」；
- 國際會計準則第32號(修訂版)「金融工具—列報」；
- 國際財務報告解釋委員會解釋第9號(修訂版)「嵌入式衍生工具的重估」和國際會計準則第39號(修訂版)「金融工具：確認和計量」；
- 國際財務報告解釋委員會解釋第13號「客戶忠誠度計劃」；
- 國際財務報告解釋委員會解釋第15號「房地產建造協議」；
- 國際財務報告解釋委員會解釋第16號「境外經營淨投資套期」；
- 國際會計準則39號(修訂版)「金融工具—確認與計量」；

若干已經頒佈但於2009年1月1日所屬財務年度尚未生效且未被本集團提前採用的新準則、解釋和修訂列示如下：

- 國際會計準則第39號(修訂版)「金融工具—確認與計量」就合資格套期工具的內容進行了修訂，自2009年7月1日起生效。本集團無套期工具，該修訂不適用。
- 國際財務報告準則第3號(修訂版)「企業合併」和國際會計準則第27號修訂版「合併和單獨財務報表」，國際會計準則第28號「對聯營公司的投資」，以及國際會計準則第31號「於合營企業中的權益」，適用於收購日為2009年7月1日及以後的年度報告期間內的企業合併。目前管理層正在評估採用該等關於收購會計處理、財務報表合併、合營企業以及聯營公司的新準則對本集團的影響。

該修訂在企業合併中仍採用購買法，但有若干重大修改。例如，為收購而支付的全部價款須按其在購買日的公允價值計量，或有支付確認為一項負債，其後續重新計量產生的變動計入綜合收益表。企業可以選擇對被收購方之少數股東權益按照個別不同的交易以公允價值或按享有的被收購方淨資產之份額計量。所有收購的相關成本須費用化。本集團將自2010年1月1日起對所有企業合併採用國際準則財務報告準則第3號(修訂版)。

- 國際財務報告解釋委員會解釋第17號「向所有者分配非現金資產」，自2009年7月1日起生效。目前本集團尚無非現金資產股利，該解釋不適用於本集團。
- 國際財務報告解釋委員會解釋第18號「客戶轉讓資產」，自2009年7月1日及以後收到轉讓之資產時生效。本集團未收到客戶轉讓之資產，該解釋與本集團不相關。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

3 重要會計政策^(續)

國際會計準則理事會於2009年4月發佈了年度改進項目：

- 國際財務報告準則第2號修訂版「以股份為基礎的支付」，自2009年7月1日起生效。修訂明確，國際財務報告準則第3號(修訂版)不改變國際財務報告準則第2號的範圍。本集團尚無同一控制下企業合併或成立合營公司而形成的權益工具，該修訂目前與本集團不相關。
- 國際財務報告準則第5號修訂版「持有待售的非流動資產和終止經營」，自2010年1月1日起生效。除有明確要求，國際財務報告準則第5號以外的準則披露要求並不適用於持有待售的非流動資產(或處置組)或終止經營。為滿足國際會計準則第1號「財務報表列報」的一般性要求，可能需要對該等資產或終止經營進行其他披露。本集團尚無持有待售的非流動資產和終止經營，該修訂與本集團不相關。
- 國際財務報告準則第8號修訂版「經營分部」，自2010年1月1日起生效。修訂要求，僅當報告分部的總資產和總負債的相關信息定期呈交至主要經營決策者，才需披露此等信息。本集團將自2010年1月1日起採用國際財務報告準則第8號(修訂版)。
- 國際會計準則第1號修訂版「財務報表列報」，自2010年1月1日起生效。明確可轉換工具負債部分按流動和非流動的劃分，不受持有者選擇以發行權益性工具進行清償的影響。本集團無任何可轉換工具，該修訂與本集團不相關。
- 國際會計準則第7號修訂版「現金流量表」，自2010年1月1日起生效。修訂要求，只有為產生一項可辨認資產發生的支出才能夠被劃分為投資活動。本集團自2010年1月1日起採用該國際會計準則(修訂版)。
- 國際會計準則第17號修訂版「租賃」，自2010年1月1日起生效。修訂刪除了有關長期經營性土地租賃分類的特定指引，但應採用租賃分類的一般適用原則。採用該修訂時，應於租賃期開始日既有信息的基礎上對土地租賃的分類進行重新評定。本集團自2010年1月1日起採用國際會計準則第17號(修訂版)。
- 國際會計準則第36號修訂版「資產減值」，自2010年1月1日起生效。修訂明確，減值測試時對商譽進行分攤的最大現金產出單元為國際財務報告準則所定義的合併前的經營分部之最小一級。本集團自2010年1月1日起採用國際會計準則第36號(修訂版)。
- 國際會計準則第38號修訂版「無形資產」，自2009年7月1日起生效。修訂明確了在計量企業合併中取得的、而不是在活躍市場上交易中取得的一項無形資產公允價值時常用的估值技術的描述。此外，於企業合併中取得的一項無形資產可能只有在與相關合同、可辨認的資產或負債合併在一起時才可分辨出來。此等情況下，無形資產獨立於商譽，但與相關項目合併確認。本集團自2010年1月1日始採用國際會計準則第38號(修訂版)。

3 重要會計政策^(續)

- 國際會計準則第39號修訂版「金融工具－確認和計量」，自2010年1月1日起生效。修訂明確，僅當提前還款能夠對貸款人的利息損失進行補償以減少再投資風險的經濟損失時，方將提前還款罰金作為與主合同緊密相關的嵌入衍生工具處理。此外，企業合併合約範圍豁免僅適用於企業合併中買賣雙方在未來某日買賣被收購標的物的遠期合同。因此，期權合約不在此範圍豁免內。修訂同時明確了預期交易的現金流量套期的利得或損失應在被套期的預計現金流量影響損益的期間內從權益重分類至損益。本集團將自2010年1月1日起採用該國際會計準則(修訂版)。
- 國際財務報告解釋委員會解釋第9號修訂版「嵌入衍生工具的重估」，自2009年7月1日起生效。該修訂統一了國際財務報告解釋委員會解釋第9號和國際財務報告準則第3號(修訂版)的範圍：該解釋不適用於企業合併、共同控制下的企業合併或合營公司形成過程中取得的合約之嵌入衍生工具。本集團尚無此等嵌入衍生工具，該修訂不適用於本集團。
- 國際財務報告解釋委員會解釋第16號修訂版「對境外經營淨投資的套期」，自2009年7月1日起生效。該修訂刪除了對在一項淨投資套期中持有套期工具的主體的限制。明確了本身被套期的境外經營也可持有套期工具。目前本集團尚無此等套期，該修訂與本集團不相關。

4 分部報告

1) 基本信息

a. 管理層確定可報告分部時考慮的因素

總裁辦公會為本集團的主要經營決策者，負責審閱本集團的內部報告以評估業績和配置資源。

本集團的可報告分部是提供各種產品和服務的企業或企業組，主要經營決策者據此決定分部間的資源配置和業績評估。本集團根據不同產品和服務的性質、生產流程以及經營環境對該等分部進行管理。除了少數從事多種經營的實體外，大多數企業都僅從事單一業務。該等企業的財務信息已經分解為不同的分部信息呈列，以供主要經營決策者審閱。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

4 分部報告 (續)

1) 基本信息 (續)

b. 各可報告分部產生收入的產品和服務的類型

本集團主要經營決策者對三個可報告分部的業績進行評估：煤炭板塊、煤焦化板塊以及煤礦裝備板塊。

各可報告分部中產生收入的產品和服務的類型如下：

- 煤炭－煤炭的生產和銷售；
- 煤焦化－焦炭以及煤炭化工產品的生產和銷售；
- 煤礦裝備業務－煤礦機械裝備的生產和銷售

本集團的收入主要由煤炭銷售收入、煤焦化產品銷售收入以及煤礦裝備業務收入組成，截至2009年6月30日止6個月的銷售收入分別為：人民幣17,238,190,000元、人民幣1,394,858,000元以及人民幣2,563,137,000元，截至2008年6月30日止6個月的銷售收入分別為人民幣18,371,451,000元、人民幣3,780,519,000元以及人民幣2,069,605,000元。

2) 可報告分部的利潤、資產及負債信息

a. 經營分部利潤、資產及負債的計量

經營分部的利潤、資產及負債的計量與主要會計政策概要部分所述的原則一致，本集團主要經營決策者依據稅前利潤評價分部經營業績。本集團按照對獨立第三方的銷售或轉移價格，即現行市場價格，確定分部間銷售和轉移商品之價格。分部信息以人民幣計量，同主要經營決策者所用的報告幣種一致。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

4 分部報告 (續)

2) 可報告分部的利潤、資產及負債信息 (續)

b. 可報告分部的利潤、資產及負債信息

	截至2009年6月30日止6個月及於2009年6月30日(未經審核)				合計
	煤炭	煤焦化	煤礦裝備	其他 (附註(a))	
分部業績					
營業收入	17,356,883	1,394,858	2,802,884	1,768,906	23,323,531
其中：分部間交易收入	(118,693)	—	(239,747)	(400,437)	(758,877)
對外交易收入	17,238,190	1,394,858	2,563,137	1,368,469	22,564,654
營業利潤	5,326,405	36,391	254,799	103,925	5,721,520
稅前利潤／(損失)	5,209,166	(13,036)	226,896	91,119	5,514,145
利息收入	32,702	28,088	2,664	2,519	65,973
利息支出	(179,552)	(71,189)	(30,617)	(205)	(281,563)
折舊和攤銷費用	(675,335)	(57,421)	(52,097)	(135,500)	(920,353)
應佔聯營及合營公司利潤／(損失)	(4,513)	21,862	3,455	—	20,804
所得稅費用	(1,430,039)	(21,279)	(23,823)	(17,157)	(1,492,298)
其他重大非貨幣項目					
資產減值轉回／(損失)	7,813	1,570	(18,479)	85,156	76,060
分部資產及負債					
分部資產	58,133,038	5,407,535	7,158,827	5,369,465	76,068,865
其中：對聯營及合營公司投資	313,330	265,381	41,569	56,000	676,280
資本性支出	3,881,843	187,346	168,246	115,402	4,352,837
分部負債	25,695,817	3,772,737	4,017,978	3,134,825	36,621,357

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

4 分部報告 (續)

2) 可報告分部的利潤、資產及負債信息 (續)

b. 可報告分部的利潤、資產及負債信息 (續)

	截至2008年6月30日止6個月 (未經審核/經重述) 及 於2008年12月31日 (經審核)				合計
	煤炭	煤焦化	煤礦裝備	其他 (附註(a))	
分部業績					
營業收入	18,678,405	3,780,519	2,241,529	1,617,533	26,317,986
其中：分部間交易收入	(306,954)	—	(171,924)	(229,919)	(708,797)
對外交易收入	18,371,451	3,780,519	2,069,605	1,387,614	25,609,189
營業利潤/(損失)	6,299,951	497,154	194,977	(25,486)	6,966,596
稅前利潤/(損失)	6,005,727	520,719	178,376	(43,246)	6,661,576
利息收入	58,297	4,920	930	3,178	67,325
利息支出	(213,603)	(78,152)	(16,778)	(571)	(309,104)
折舊和攤銷費用	(531,205)	(53,062)	(45,634)	(111,541)	(741,442)
應佔聯營及合營公司利潤	14,557	118,420	816	—	133,793
所得稅費用	(1,374,743)	(101,675)	(30,999)	(12,767)	(1,520,184)
其他重大非貨幣項目					
資產減值轉回/(損失)	(9,539)	(1,790)	4,468	(4,387)	(11,248)
分部資產及負債					
分部資產	47,720,570	5,421,340	6,178,140	6,059,342	65,379,392
其中：對聯營及合營公司投資	360,281	243,519	283,056	16,799	903,655
資本性支出	2,252,061	546,287	144,312	313,767	3,256,427
分部負債	26,000,702	3,705,528	3,586,002	3,689,640	36,981,872

(a) 其他業務分部主要由本集團五個收入低於規定條件的經營分部組成，包括一家鋁廠、兩座電廠、兩家煤礦設計研究院、一家設備採購代理公司及一家招標服務公司，該等分部均未滿足單獨作為報告分部的規定條件。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

4 分部報告 (續)

3) 可報告分部收入、利潤或損失、資產及負債調節表

a. 營業收入

	截至6月30日止6個月	
	2009 未經審核	2008 未經審核 經重述
可報告分部收入總額	21,554,625	24,700,453
其他分部收入	1,768,906	1,617,533
分部間抵銷	(758,877)	(708,797)
收入總計	22,564,654	25,609,189

b. 營業利潤

	截至6月30日止6個月	
	2009 未經審核	2008 未經審核 經重述
可報告分部營業利潤總額	5,617,595	6,992,082
其他分部營業利潤/(損失)	103,925	(25,486)
分部間抵銷	(33,130)	(16,848)
其他公司收入/(費用)	562,498	(308,412)
營業利潤總計	6,250,888	6,641,336

c. 稅前利潤

	截至6月30日止6個月	
	2009 未經審核	2008 未經審核 經重述
可報告分部稅前利潤總額	5,423,026	6,704,822
其他分部利潤/(損失)	91,119	(43,246)
分部間抵銷	(22,312)	(16,848)
其他公司收入/(費用)	608,104	(300,378)
稅前利潤總計	6,099,937	6,344,350

簡明合併中期財務信息附註

截至 2009 年 6 月 30 日止 6 個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

4 分部報告 (續)

3) 可報告分部收入、利潤或損失、資產及負債調節表 (續)

d. 資產

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
可報告分部資產總額	70,699,400	59,320,050
其他分部資產	5,369,465	6,059,342
分部間抵銷	(29,053,941)	(30,127,061)
不可分配資產	47,305,818	52,931,836
資產總計	94,320,742	88,184,167

e. 負債

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
可報告分部負債總額	33,486,532	33,292,232
其他分部負債	3,134,825	3,689,640
分部間抵銷	(28,667,388)	(29,757,002)
不可分配負債	20,524,600	18,189,008
負債總計	28,478,569	25,413,878

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外, 所有金額均以人民幣千元為單位)

4 分部報告 (續)

3) 可報告分部收入、利潤或損失、資產及負債調節表 (續)

f. 其他重大項目

	截至2009年6月30日止6個月(未經審核)		
	可報告分部總額	調整金額	合計
利息收入	63,454	489,987	553,441
利息支出	(281,358)	52,454	(228,904)
折舊和攤銷	(784,853)	(135,685)	(920,538)
應佔聯營及合營公司利潤/(損失)	20,804	(6,772)	14,032
所得稅費用	(1,475,141)	(17,157)	(1,492,298)
資產減值(損失)/轉回	(9,096)	85,156	76,060
對聯營及合營公司的投資	620,280	1,099,642	1,719,922
資本性支出	4,237,435	115,402	4,352,837

	截至2008年6月30日止6個月(未經審核/經重述)		
	可報告分部總額	調整金額	合計
利息收入	64,147	599,018	663,165
利息支出	(308,533)	38,871	(269,662)
折舊和攤銷	(629,901)	(111,541)	(741,442)
應佔聯營及合營公司利潤	133,793	1,780	135,573
所得稅費用	(1,507,417)	(12,767)	(1,520,184)
資產減值損失	(6,861)	(4,387)	(11,248)
對聯營及合營公司的投資	886,856	1,011,036	1,897,892
資本性支出	2,942,660	313,767	3,256,427

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

4 分部報告 (續)

4) 地區信息

收入分析

	截至6月30日止6個月	
	2009 未經審核	2008 未經審核 經重述
國內市場	21,874,501	23,429,575
亞太市場	670,658	1,975,771
其他海外市場	19,495	203,843
	22,564,654	25,609,189

附註：

(a) 收入根據客戶所在地區劃分

非流動資產分析

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
國內市場	38,857,926	35,785,073
亞太市場	7,766	8,764
其他海外市場	76	92
	38,865,768	35,793,929

5) 主要客戶信息

截至2009年6月30日止6個月本集團的前五名客戶的銷售收入佔本集團全部銷售收入的38% (截至2008年6月30日止6個月：35%)。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

5 物業、廠房及設備

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
年初淨值	28,847,672	22,002,618
收購若干子公司(附註2(b)和2(c))	78,445	57,678
增加	3,674,724	8,470,479
轉入投資性房地產	—	(34,949)
處置	(3,775)	(74,077)
折舊	(986,744)	(1,574,077)
期／(年)末淨值	31,610,322	28,847,672

於2009年6月30日，本集團若干銀行借款以賬面淨值為人民幣5,618,000元的物業、廠房及設備作為抵押(2008年12月31日：人民幣6,406,000元)。

6 採礦權

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
年初淨值	3,680,836	3,511,426
增加	442,900	207,612
攤銷	(25,125)	(38,202)
期／(年)末淨值	4,098,611	3,680,836

簡明合併中期財務信息附註

截至 2009 年 6 月 30 日止 6 個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

7 存貨

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
煤炭	954,690	585,955
焦炭	200,938	197,218
待售機械裝備	1,502,654	1,301,671
輔助材料、零部件及工具	2,006,297	2,085,668
	4,664,579	4,170,512

8 應收賬款及應收票據

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
應收賬款淨額(附註(a))	4,490,242	4,458,491
應收票據(附註(b))	1,672,482	1,123,874
	6,162,724	5,582,365

附註：

(a) 於各資產負債表日的應收賬款賬齡分析如下：

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
6個月以內	3,768,095	4,042,575
7至 12 個月	506,443	263,600
1至 2 年	219,172	147,120
2至 3 年	44,643	64,932
3年以上	247,130	173,062
應收賬款總額	4,785,483	4,691,289
減：壞賬準備	(295,241)	(232,798)
應收賬款淨額	4,490,242	4,458,491

本集團應收賬款的信貸期一般為6個月。

(b) 應收票據為到期日少於一年的滙票。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

9 預付賬款及其他應收款項

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
預付賬款	1,900,097	1,429,237
應收利息	170,185	1,329,439
應收股利	22,544	13,745
給予合營公司的貸款	12,713	12,713
應收關聯方，原值	466,409	407,107
預付投資款	146,096	317,626
預付探礦權款	335,000	—
應收第三方，原值	702,056	470,466
	3,755,100	3,980,333
減：其他應收款壞賬準備	(363,085)	(370,585)
預付賬款及其他應收款項淨值	3,392,015	3,609,748

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

10 衍生金融工具及其他按公允值計價變動計入損益的金融資產

	衍生金融工具 (附註(a))	其他按公允值 計價變動 計入損益的 金融資產 (附註(b))	合計
未經審核			
2009年1月1日期初數	—	300,000	300,000
計入損益的公允價值增加	—	165,367	165,367
處置	—	(465,367)	(465,367)
2009年6月30日期末數	—	—	—
經審核			
2008年1月1日年初數	331,172	1,706,400	2,037,572
增加	39,862	—	39,862
計入損益的公允價值增加/(減少)	42,916	(1,406,400)	(1,363,484)
結算	(413,950)	—	(413,950)
2008年12月31日年末數	—	300,000	300,000

附註：

- (a) 衍生金融工具主要為本公司持有的遠期外匯合同。本公司於2006年12月通過在香港聯合交易所有限公司首次公開發行募集了約145億港元的資金，為了防範這些港幣存款的匯率風險，管理層於2007年初與中國境內的若干銀行簽訂了遠期外匯合同，使本公司能夠在到期日以固定匯率將約定金額的港幣兌換為人民幣。該等遠期合同的初始名義本金約為港幣101億元，合約期間為6個月到12個月，於2007年12月31日，該等遠期合同的名義本金約為港幣66億元，均於2008年1月到期。本公司自合同簽訂之日起將該等遠期合約作為衍生金融工具進行會計核算，並將其公允價值變動產生的收益作為對融資成本(附註20)的抵銷而計入利潤表。
- (b) 其他按公允值計價變動計入損益的金融資產主要為本公司持有的對一家中國上市公司證券的投資。2007年5月，本公司於中國遠洋運輸控股股份有限公司(「中國遠洋」)A股公開發行之前作為戰略投資者以每股人民幣8.48元(總價人民幣3.392億元)的價格認購了4,000萬股中國遠洋的股票。根據認購協議，該股票自中國遠洋在上海證券交易所掛牌交易之日起有一個限制出售的鎖定期。本公司自購買日起，指定該股票為以公允值計價變動計入損益的金融資產，其公允價值的變動計入利潤表。於2009年2月，本公司出售了全部該項證券投資，收到款項人民幣465,367,000元，扣除於2008年12月31日該項證券投資的公允價值後實現稅前利潤人民幣165,367,000元(稅後利潤：人民幣124,025,000元)。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

11 現金及銀行存款

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
受限制的銀行存款(附註(a))	2,853,686	2,121,593
初始存款期超過3個月的定期存款	28,127,277	27,383,030
現金及現金等價物		
— 現金	1,674	1,208
— 銀行及其他金融機構存款	9,155,221	7,883,665
	40,137,858	37,389,496

附註：

(a) 受限制的銀行存款主要包括本集團根據相關規定撥備的煤礦轉產發展資金及礦山環境恢復治理保證金和用作應付票據保證金的銀行存款。

12 股本

	2009年6月30日		2008年12月31日	
	未經審核		經審核	
	股份總數 (單位：千股)	面值	股份總數 (單位：千股)	面值
註冊、已發行並實收股本：				
每股人民幣1元的內資股				
— 中煤集團持有	7,634,177	7,634,177	7,634,177	7,634,177
— 其他A股股東持有	1,517,823	1,517,823	1,517,823	1,517,823
每股人民幣1元的H股	4,106,663	4,106,663	4,106,663	4,106,663
	13,258,663	13,258,663	13,258,663	13,258,663

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

12 股本 (續)

本公司已發行的股本變動情況如下：

	由中煤集團 持有的內資股	由其他A股股東 持有的內資股	H股 (附註(d))	合計
於2007年12月31日	7,626,667	—	4,106,663	11,733,330
A股發行(附註(b))	—	1,525,333	—	1,525,333
股票交易(附註(c))	7,510	(7,510)	—	—
於2008年12月31日及2009年6月30日	7,634,177	1,517,823	4,106,663	13,258,663

附註：

- (a) 內資股(A股)在所有重要方面與H股處於同等地位。中煤集團承諾自A股在上海證券交易所上市之日起36個月的鎖定期之內，不會轉讓其持有的約7,626,667千股A股股票。
- (b) 於2008年2月1日，本公司以每股人民幣16.83元的價格發行了1,525,333,400股A股股票，在扣除發行費用後共取得募集資金淨額約人民幣25,319,910,000元，其中人民幣1,525,333,000元計入股本，人民幣23,794,577,000元計入資本公積。該股票於2008年2月1日起在上海證券交易所主板掛牌交易。
- (c) 於2008年9月，中煤集團於上海證券交易所購入7,510,114股A股股票，對本公司的持股比例增至57.58%。
- (d) 於2009年6月30日，中煤集團之全資子公司中煤能源香港有限公司持有本公司約114,832千股H股股票，佔本公司總股本的0.87%。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

13 借款

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
長期借款		
銀行及其他金融機構借款		
— 有抵押	846,415	863,915
— 無抵押	10,983,363	9,832,302
	11,829,778	10,696,217
其他無抵押借款		
— 若干子公司的少數股東	16,008	16,008
	11,845,786	10,712,225
減：一年內到期的借款	(576,175)	(518,715)
	11,269,611	10,193,510
短期借款		
銀行及其他金融機構借款		
— 無抵押	17,296	267,696
其他無抵押借款		
— 若干子公司的少數股東	600	600
	17,896	268,296

附註：

(a) 借款變動分析如下：

	截至 2009年 6月30日 止6個月 未經審核	截至 2008年 12月31日 止年度 經審核
年初數	10,980,521	9,909,364
新增	1,520,000	2,189,200
償還	(532,177)	(1,427,460)
債務重組引起的重分類	—	21,743
滙兌(收益)/損失	(104,662)	287,674
期/(年)末數	11,863,682	10,980,521

簡明合併中期財務信息附註

截至 2009 年 6 月 30 日止 6 個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

13 借款 (續)

(b) 本集團長期借款的到期情況分析如下：

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
銀行及其他金融機構借款		
— 1年以內	576,175	518,715
— 第2年內	709,630	610,305
— 第3至5年內	3,705,114	2,343,791
— 第5年後	6,838,859	7,223,406
	11,829,778	10,696,217
若干子公司的少數股東借款		
— 第3至第5年內	16,008	16,008
	11,845,786	10,712,225

(c) 本集團未提取的信貸額度如下：

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
浮動利率		
— 一年內到期	25,581,390	25,511,540

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

14 遞延稅項

	遞延稅項資產	遞延稅項負債	合計
未經審核			
2009年1月1日餘額	1,837,017	(1,931,793)	(94,776)
計入利潤表	(55,952)	(354,715)	(410,667)
收購一家子公司(附註2(b))	4,317	(12,079)	(7,762)
計入權益	—	(3,468)	(3,468)
2009年6月30日餘額	1,785,382	(2,302,055)	(516,673)
經審核			
2008年1月1日餘額	1,891,828	(1,833,657)	58,171
計入利潤表	(58,350)	(81,565)	(139,915)
收購一家子公司(附註2(c))	3,539	(14,650)	(11,111)
計入權益	—	(1,921)	(1,921)
2008年12月31日餘額	1,837,017	(1,931,793)	(94,776)

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

15 應付賬款及應付票據

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
應付賬款(附註(a))	5,612,077	6,071,789
應付票據	335,850	634,988
	5,947,927	6,706,777

附註：

(a) 於各資產負債表日的應付賬款賬齡分析如下：

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
1年以內	5,024,368	5,556,401
1至2年	338,614	361,984
2至3年	135,641	95,723
3年以上	113,454	57,681
	5,612,077	6,071,789

16 預提費用及其他應付款

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
客戶押金及預收款項	2,225,412	1,523,721
應付股利	2,079,428	27,812
應付場地復原支出	159,543	218,574
應付礦產資源補償費	147,497	107,831
應付員工工資福利費	697,258	384,470
應付利息	122,717	78,157
應付採礦權款	295,077	155,853
應付關聯方	891,384	802,120
應付第三方	725,937	641,756
	7,344,253	3,940,294

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

17 關閉、複墾及環境成本撥備

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
年初餘額	1,086,715	652,085
撥備產生的利息支出	12,435	34,114
變動	(77,849)	474,807
支付	(38,017)	(74,291)
期／(年)末餘額	983,284	1,086,715
減：流動部分	(32,053)	(32,012)
	951,231	1,054,703

18 按性質劃分的成本及費用

銷售成本和銷售、一般及管理費用中成本及費用分析如下：

	截至6月30日止6個月	
	2009 未經審核	2008 未經審核 經重述
折舊	883,741	710,417
攤銷	36,179	31,025
已售存貨成本	7,385,291	9,219,349
運輸費用	3,260,119	3,609,629
銷售稅金及附加	443,416	586,521
核數師酬金	4,800	6,800
出售物業、廠房及設備淨收益	(2,640)	(2,405)
維修及保養	331,626	383,603
經營租賃租金	105,672	27,695
應收款項減值準備	19,887	11,248
員工成本(包括董事酬金)	1,973,902	1,941,457
礦產資源補償費	177,248	124,453
可持續發展基金	563,879	523,043
其他費用	2,009,993	1,898,388
銷售成本和銷售、一般及管理費用總額	17,193,113	19,071,223

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

19 其他收入

	截至6月30日止6個月	
	2009 未經審核	2008 未經審核 經重述
處置投資收益	165,771	—
利息收入	553,441	663,165
政府補助及補貼	90,363	37,151
	809,575	700,316

20 融資成本淨額

	截至6月30日止6個月	
	2009 未經審核	2008 未經審核 經重述
利息支出	333,969	323,536
減：於在建工程中資本化的金額	(105,065)	(53,874)
	228,904	269,662
折現產生的利息支出	56,582	34,950
滙兌(收益)/損失淨額	(127,237)	143,347
減：衍生金融工具產生的收益(附註 10(a))	—	(24,826)
手續費	6,734	9,426
	164,983	432,559

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

21 所得稅費用

	截至6月30日止6個月	
	2009 未經審核	2008 未經審核 經重述
當期所得稅		
— 中國企業所得稅(附註(a))	1,081,631	1,519,109
— 海外稅項	—	15,008
遞延所得稅(附註14)	410,667	(13,933)
	1,492,298	1,520,184

附註：

(a) 本集團根據25%的法定所得稅率計提中國企業所得稅，惟若干子公司根據適用的中國稅務法規享受12.5%至25%的稅收優惠。

22 每股盈利

截至2009年6月30日止6個月的基本每股盈利是根據本期間歸屬於本公司股東的淨利潤除以在本期間已發行的普通股股數的加權平均數約13,258,663千股計算得出。

截至2008年6月30日止6個月的基本每股盈利是根據該期間歸屬於本公司股東的淨利潤除以在該期間已發行的普通股股數的加權平均數約12,998,854千股計算得出。

由於本公司在截至2009年和2008年6月30日止6個月沒有攤薄工具，所以攤薄的每股盈利等於基本每股盈利。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

23 股利

	截至6月30日止6個月	
	2009 未經審核	2008 未經審核
股利		
— 2007年年終股利(附註(a))	—	825,484
— 2008年年終股利(附註(b))	2,043,559	—
	2,043,559	825,484

附註：

- (a) 於2008年4月9日召開的會議上，董事會提議向本公司股東分派2007年年終股利人民幣825,484,000元(每股人民幣0.06226元)，每股股利根據2008年2月1日A股發行後的所有股數計算得出(附註12)。該等股利分配於2008年6月20日召開的股東大會上獲得批准，並已於2008年7月全額支付予股東。
- (b) 於2009年3月27日召開的會議上，董事會提議向本公司股東分派2008年年終股利人民幣2,043,559,000元(每股人民幣0.15413元)，每股股利根據截至2008年12月31日仍在發行中的本公司的股份總數計算。該等股利分配於2009年6月26日召開的股東大會上獲得批准，並已於2009年7月全額支付予股東。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

24簡明合併中期現金流量表附註

(a) 將本期淨利潤調節為經營活動現金流量

	截至6月30日止6個月	
	2009 未經審核	2008 未經審核 經重述
本期利潤	4,607,639	4,824,166
調整：		
物業、廠房及設備		
— 折舊費用	883,741	710,417
— 出售收益淨額	(2,640)	(2,405)
投資性房地產		
— 折舊費用	618	—
土地使用權、採礦權及無形資產		
— 攤銷	36,179	31,025
應收款項減值準備	19,887	11,248
轉回存貨跌價準備	(95,947)	—
應佔聯營及合營公司利潤	(14,032)	(135,573)
滙兌(收益)/損失淨額	(127,237)	143,347
投資處置收益	(165,771)	—
衍生金融工具產生的收益	—	(24,826)
其他金融資產公允價值變動產生的損失	—	916,400
債務重組收益	—	(199,214)
負商譽	(22,614)	—
利息收入	(553,441)	(663,165)
利息費用	285,486	304,612
所得稅費用	1,492,298	1,520,184
營運資金變動：		
存貨	83,143	(538,756)
應收賬款及應收票據	(371,246)	(2,086,215)
預付款項及其他應收款	(686,845)	(160,209)
應付賬款及應付票據	(1,017,602)	685,309
預提費用及其他應付款	1,315,146	1,310,091
員工福利撥備	(17,518)	159,182
關閉、複墾及環境成本撥備	(115,866)	81,645
受限制的銀行存款	(732,093)	(834,970)
經營活動產生的現金淨額	4,801,285	6,052,293

簡明合併中期財務信息附註

截至 2009 年 6 月 30 日止 6 個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

24 簡明合併中期現金流量表附註 (續)

(b) 主要非現金交易

截至 2008 年 6 月 30 日止 6 個月，本公司一家子公司華晉焦煤有限公司與一家國有非銀行金融機構簽訂了債務重組協議。根據該協議，該機構豁免了華晉焦煤有限公司應付借款利息人民幣 199,214,000 元，剩餘的本金和利息將於未來三年內分次清償。相應的，本集團應付利息餘額減少了人民幣 199,214,000 元，該等金額作為「其他收益」計入了本集團簡明合併中期利潤表，同時該剩餘借款餘額已經在本集團的簡明合併中期資產負債表中按照還款時間表重新劃分為長期借款的流動或非流動部分。

25 或有負債

(a) 銀行和其他擔保

於 2008 年 12 月 31 日和 2009 年 6 月 30 日，就向下列各方的銀行借款提供擔保所涉及的未來潛在支付未折現金額如下：

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
聯營公司	550,000	250,000

- (b) 本集團為若干訴訟事項的被告人，亦為日常業務過程中產生的其他法律程序的原告人。儘管目前未能決定該等訴訟或其他法律程序的結果，管理層相信，所產生的任何責任將不會對本集團的財務狀況或經營業績構成重大不利影響。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

26 承諾

(a) 資本承諾

本集團於資產負債表日已簽約但尚未發生的資本承諾如下：

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
物業、廠房及設備	2,785,076	3,055,670
其他	53,762	212,722
	2,838,838	3,268,392

(b) 經營租賃承諾－本集團為承租人

本集團根據不可撤銷經營租賃而須作出以下未來最低租賃付款的承諾：

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
土地及物業：		
－1年內	39,378	11,206
－第2至第5年	120,246	44,824
－第5年以後	147,536	79,608
	307,160	135,638
廠房及機器：		
－1年內	39,396	3,615
－第2至第5年	68,094	14,400
－第5年以後	37,800	39,600
	145,290	57,615

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

27 重大關聯方交易

本公司的直接母公司中煤集團由中國政府控制。中國政府為本公司的最終控股方。根據國際會計準則第24號(2003年修訂)「關聯方披露」，由中國政府直接或間接控制的企業(「國有企業」)及其子公司(連同中煤集團下屬公司)均為本集團的關聯方。中煤集團及中國政府概無公開其財務報表。

本集團與中煤集團及其他國有企業產生了大量交易。就關聯方交易的披露而言，在可能的情況下，本集團已制定有助識別其客戶及供貨商的直接所有權架構的程序，以確定有關客戶及供貨商是否為國有企業。很多國有企業均擁有多層公司架構，而其所有權架構亦因轉讓或私有化計劃而不時變動。儘管如此，管理層相信其知悉的所有重大關聯方交易及餘額均已作出充分披露。

向國有企業銷售貨品及提供服務，均按國家規定的價格或按給予其他客戶的價格進行。本集團認為此等關聯交易屬日常業務活動。

下文載有截至2008年及2009年6月30日止6個月的重大關聯方交易以及於2009年6月30日及2008年12月31日往來餘額概要。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

27 重大關聯方交易 (續)

(a) 關聯方交易

	截至6月30日止6個月	
	2009 未經審核	2008 未經審核 經重述
與母公司及母公司之子公司進行的交易		
<i>煤炭的出口及銷售(i)</i>		
為出口煤炭而支付的代理費	2,549	32,796
<i>綜合原料和服務互供(ii)</i>		
為生產材料和輔助服務而支付的費用	720,471	691,845
為社會和支持服務而支付的費用	39,865	13,320
提供生產材料和輔助服務而取得的收入	91,239	123,337
提供煤炭出口相關服務而取得的收入	23,953	15,393
<i>煤礦建設和設計(iii)</i>		
為煤礦建設服務而支付的費用	504,559	390,169
煤礦承建收入	580	—
<i>物業租賃(iv)</i>		
支付的租賃費用	39,006	18,392
<i>土地使用權(v)</i>		
支付的租賃費用	8,965	5,484

簡明合併中期財務信息附註

截至 2009 年 6 月 30 日止 6 個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

27 重大關聯方交易 (續)

(a) 關聯方交易 (續)

- (i) 根據中國的法規，煤炭出口必須通過包括中煤集團在內的四家經授權企業進行。本公司通過 2006 年 9 月 5 日簽訂的《煤炭出口外銷委託代理框架協議》指定中煤集團為其煤炭產品的出口銷售代理。根據此協議，出口煤炭到除台灣市場之外的國家和地區的代理費用是每噸出口煤離岸價的 0.7%，出口到台灣地區的代理費用是每噸出口煤離岸價的 0.7% 外加 0.5 美元／噸。該協議自 2006 年 8 月 22 日起生效，代理費每月支付。
- (ii) 本公司和中煤集團於 2006 年 9 月 5 日簽訂了《綜合原料和服務互供框架協議》。根據此協議，本公司和中煤集團之間相互提供材料和勞務。同時，本公司向中煤集團提供出口相關服務。
- (iii) 本公司和中煤集團於 2006 年 9 月 5 日簽訂了一項《煤礦建設及設計框架協議》，根據此框架協議，本公司向中煤集團提供煤礦設計服務，同時中煤集團向本公司提供建設服務。
- (iv) 本公司和中煤集團於 2006 年 9 月 5 日簽訂了一項《資產租賃框架協議》，根據此框架協議，本公司從中煤集團租賃若干位於中國境內的物業和房產以備正常的經營和輔助之用。
- (v) 本公司和中煤集團於 2006 年 9 月 5 日簽訂了一項《土地使用權租賃框架協議》，根據此框架協議，本公司從中煤集團租賃若干土地以備正常的經營和輔助之用。

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

27 重大關聯方交易 (續)

(a) 關聯方交易 (續)

	截至6月30日止6個月	
	2009 未經審核	2008 未經審核 經重述
與合營企業進行的交易		
<i>銷售及提供服務</i>		
銷售煤炭	18,382	—
利息收入	—	9,770
<i>採購貨物及接受服務</i>		
採購煤炭	1,388	21,898
與聯營公司進行的交易		
<i>銷售及提供服務</i>		
銷售機器及材料	16,979	—
租賃物業、廠房及設備收入	63,853	62,660
<i>採購貨物及接受服務</i>		
採購材料	65,757	—
運輸服務	174,003	172,853
與子公司之少數股東進行的交易		
<i>銷售及提供服務</i>		
銷售煤炭	1,880	4,357
<i>採購貨物及接受服務</i>		
採購煤炭	122,204	139,040
利息費用	21,323	—

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

27 重大關聯方交易 (續)

(a) 關聯方交易 (續)

	截至6月30日止6個月	
	2009 未經審核	2008 未經審核 經重述
與其他國有企業進行的交易		
銷售及提供服務		
銷售煤炭	6,145,665	9,799,507
銷售機器及設備	884,184	1,446,959
銷售材料及零備件	122,686	372,039
提供設計服務	48,643	115,958
鐵路運輸服務	63,858	103,061
建設及技術服務	222,797	107,868
公用動力及設施收入	69,765	68,211
代理收入	5,317	90,326
利息收入	395,765	579,505
採購貨物及接受服務		
採購煤炭	317,785	204,530
採購機器及設備	489,537	87,371
勞務服務	12,062	15,886
採購材料及零備件	1,149,059	616,834
建設及技術服務	164,449	168,389
配套及社會服務	50,343	63,138
運輸服務	2,610,174	1,816,273
利息費用	129,145	338,819
借款豁免(附註 24 (b))	—	199,214
關鍵管理人員報酬		
工資、津貼和其他福利		
—董事和監事	1,183	1,510
—其他關鍵管理人員	862	921
退休金供款		
—董事和監事	25	34
—其他關鍵管理人員	63	57

簡明合併中期財務信息附註

截至2009年6月30日止6個月
(除每股數據或另有說明外，所有金額均以人民幣千元為單位)

27 重大關聯方交易 (續)

(b) 關聯方往來餘額

與國有企業的往來餘額

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
存放於銀行及非銀行金融機構的存款	30,619,618	28,995,667
銀行及非銀行金融機構的借款	9,897,075	9,943,913
應收利息	133,153	1,090,610
應付利息	87,513	78,157

國有銀行或非銀行金融機構的借款變動：

	2009年 6月30日 未經審核	2008年 12月31日 經審核
年初數	9,943,913	9,908,764
新增借款	340,000	1,135,000
償還	(282,176)	(1,398,540)
債務重組引起的非現金變動	—	11,015
滙兌(收益)/損失	(104,662)	287,674
期/(年)末數	9,897,075	9,943,913

以上的關聯方往來餘額，除存放於銀行及非銀行金融機構的存款和銀行及非銀行金融機構的借款外，均無抵押、不計息並且通常在一年以內結清。

公司資料

公司註冊中文名稱

中國中煤能源股份有限公司

公司英文名稱

China Coal Energy Company Limited

註冊地址

中國北京市朝陽區黃寺大街1號

香港主要營業地址

香港
灣仔
港灣道1號
會展廣場
辦公大樓26樓2608室

聯席公司秘書

周東洲、王元亨(香港、英格蘭和威爾斯律師)

授權代表

周東洲

投資者聯繫方式

中國中煤能源股份有限公司 投資者關係部
地址：中國北京市朝陽區黃寺大街1號
郵編：100120
電話：(8610)8223 6028
傳真：(8610)8225 6484
電郵：ird@chinacoal.com

網頁

www.chinacoalenergy.com

審計師

境內
普華永道中天會計師事務所有限公司
中國上海市
湖濱路202號
普華永道中心11樓

境外
羅兵咸永道會計師事務所
執業會計師
香港中環
太子大廈22樓

法律顧問

香港法律顧問
富而德律師事務所
香港
中環
交易廣場第2座11樓

中國法律顧問
北京市嘉源律師事務所
中國北京市
西城區
復興門內大街158號
遠洋大廈407室

H股股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港灣仔皇后大道東183號合和中心
17樓1712至1716室

上市資料

H股
香港聯合交易所有限公司
股份代碼：01898
上市日期：2006年12月19日

A股
上海證券交易所
股份代碼：601898
上市日期：2008年2月1日

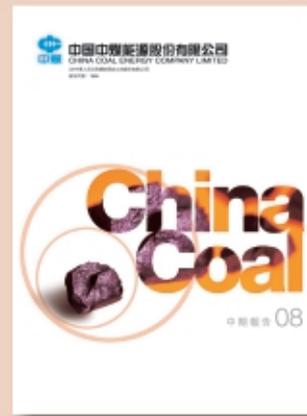
本中期報告以中、英文印刷，並在本公司的網站(<http://www.chinacoalenergy.com>)和香港聯合交易所有限公司的網址(<http://www.hkex.com.hk>)上刊載。

本公司股東可選擇以中文或英文印刷本、或同時以中文及英文印刷本、或以電子方式收取本中期報告。本公司股東可以隨時通過本公司香港證券登記處，香港中央證券登記有限公司(地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心18樓1806-1807室)，給予本公司合理時間的書面通知，或以電郵方式到chinacoal.ecom@computershare.com.hk，以更改就上述事項而作出的選擇。已經選擇(或被視為已經選擇)收取本中期報告的電子版本的本公司股東，如因任何理由以致收取或接收本中期報告上出現困難，只要提出要求，均可立即獲免費發送本中期報告的印刷本。

年報 2008



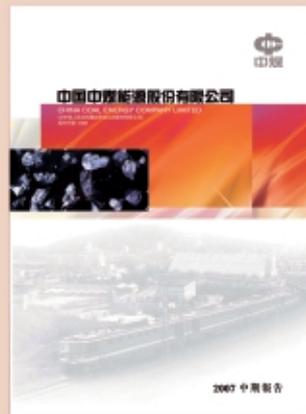
中期報告 2008



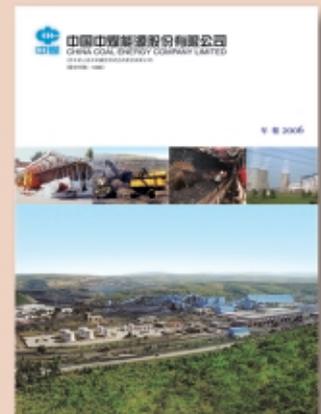
年報 2007



中期報告 2007



年報 2006



中国中煤能源股份有限公司

CHINA COAL ENERGY COMPANY LIMITED

地址: 中國北京市朝陽區黃寺大街 1 號

郵編: 100120

電話: (010) 82236028

傳真: (010) 82256484